

**Forgalomkorlátozások Belső-Óbudán****7**

A fizető parkolóhelyek kialakítása második ütemben folytatódik, ezért ideiglenes forgalomkorlátozások lesznek a kerület szívében.

Ültetőnap a békási városi kertben**11**

A gondosan előkészített ágyásokba paprikát, paradicsomot, uborkát, retket, répát ültettek Békásmegyeren, a július 27-ei ültetőnapon.

„A Jóisten a tenyerén hordoz”**19**

28 év után távozott Óbuda Főplébániájának éléről dr. Khirer Vilmos főplébános, aki nemrégiben Budapest díszpolgára lett.

Macskák először a Zichy udvarban



ÓBUDA
a kultúra városa

ÓBUDAI NYÁR 2013

Programajánló a 14-15. oldalon

Fotó: ANTAL ISTVÁN

Egyetlen előadás erejéig sikerült Óbudára hozni a Madách Színház Macskák című nagy sikerű eladását. A színházban 30 éve folyamatosan játszott musicalt a Zichy udvarban mutatták be július 20-án az Óbudai Nyár programsorozatában. Eddig még soha nem vitték a közsínház falain kívül. A T. S. Eliot angol költő versciklusára Andrew Lloyd Webber által komponált darabot 1400 alkalommal játszották eddig, s több mint másfél millióan látták

Az önkormányzat átvállalja a gyermekétkeztetés többletköltségét

Pályázat az árvízi károk enyhítéséért

Többek közt a gyermekétkeztetés többletköltségének átvállalásáról, az árvíz utáni helyreál-

ítás pályázat útján történő elősegítéséről és önkormányzati támogatásáról, a Kiscelli Kálvária felújítá-

sának következő üteméről tárgyalt a képviselő-testület a július 25-ei rendkívüli ülésen. TUDÓSÍTÁS A 4. OLDALON

Öt új Életmentő Pont

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata öt új Életmentő Pontot alakított ki különböző közintézményekben, továbbá egy

hordozható defibrillátorral látta el Óbuda-Békásmegyer Közterület-felügyeletének egyik járőrautóját.

BŐVEBBEN AZ 5. OLDALON

Lépcsőlift a panelban

Két mozgáskorlátozott lakó érdekében lépcsőliftet építettek be egy óbudai panelházba. A több mint

négymillió forintos beruházást példás összefogással sikerült megvalósítani.

RÉSZLETEK A 9. OLDALON

Sportnap nyugdíjasoknak

A Csobbanj rá! rendezvénysorozat legutóbbi állomása a Csillaghegyi Strandon volt július 28-án, ahová a nyugdíjasokat várták a szervezők. A testedzések között egyéb szórakozásra is lehetőség nyílt: retró slágereket és operett válogatást hallgathattak a résztvevők. BESZÁMOLÓ A 20. OLDALON



Horgas Eszter premierje



ÓBUDA
a kultúra városa

ÓBUDAI NYÁR 2013

A nemzetközi hírű fuvolaművész visszatérő vendége az Óbudai Nyár kulturális program-sorozatnak. A Fő téren július 19-én lépett fel „Szerelmes mesék” című előadásával. A francia szerzők műveiből összeállított előadás premierje volt ez a nagy sikerű est, melyet zenekarával és a Talamba Ütőegyüttessel adott



BENKÓ DIXIELAND BAND. A ma már hungaricumnak számító Benkó Dixieland Band állandó szereplője az Óbudai Nyárnak. Idén július 26-án lépett fel az együttes a Fő téren. A tradicionális jazzt játszó zenekar 1957-es megalakulása óta több mint tízezer koncertet adott. Munkásságukat itthon és külföldön is számos kitüntetéssel díjazta a közönség és a szakma



FOTÓK: ANTAL ISTVÁN

Nőuralom Aquincumban



Arisztophanész: A nőuralom című vérbő, szókimondó komédiáját játszották júliusban hat alkalommal az Aquincumi Múzeum romkertjének hangulatos teátrumában. A történet szerint az athéni nők csellel megszerzik a hatalmat a város vezetőitől és új törvényeket vezetnek be. Az új rend természetesen számos abszurd helyzetet eredményezett, amely viszont remek színészi alakításokat kínált a színészeknek. A darabot Papp János rendezésében láthatta a közönség.



LULU – ZENÉS BŰNÜGYI KOMÉDIA. A Száguldó Orfeum vitte színre André-Fényes-Szenes: Lulu című zenés bűnügyi komédiáját, melyet július 27-én mutattak be a Zichy-kastély udvarán. A kétrészes darab könnyed nyáresti szórakozást kínált mindazoknak, akik szeretnek nevetni és régi slágereket hallgatni. Mindezekre olyan színészek kínáltak garanciát, mint *Koltai Róbert* - aki rendezte is a darabot -, *Ivancsics Ilona*, *Kertész Péter*, *Végh Judit*, *Szirtes Balázs*, *Király Adrián* és *Bodrogi Attila*



ÓBUDAI PROMENÁD

Kultúra, oktatás, turizmus

Együttműködési szándéknyilatkozat Hanoi-Son Tay városával

Héttagú delegáció érkezett Vietnamból, hogy tagjai együttműködési szándéknyilatkozatot írjanak alá Óbuda-Békásmegyer vezetőivel. A két település közötti együttműködés elsősorban az oktatás, a kultúra, a gazdaság és a turisztika területét érinti.

Bús Balázs polgármester a tanácssteremben fogadta a vietnami Hanoi-Son Tay város delegációját. A látogatást két korábbi találkozó előzte meg. Két évvel ezelőtt a két ország között régóta fennálló kapcsolatelmélyítés volt a cél. Tavaly szintén Óbudára érkezett egy delegáció. A vietnami küldöttség az együttműködés lehetséges területei közül érdeklődést mutatott az oktatás, a kultúra és a turizmus iránt. Az oktatás terén megemlíthető, hogy az Óbudán működő Zsigmond Király Főiskola már évek óta szoros kapcsolatban áll a Hanoiiban működő - a '70-es években még magyar támogatással alapított, ma már egyetemi szintű - Vietnami-Magyar Ipari Egyetemmel.

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának delegációja a Hanoi-Son Tay város népi bizottsága elnökének meghívására idén június 1-jétől 5-ig látogatást tett Vietnamban, Son Tay városban. A látogatás során az óbudai delegáció általános ismereteket szerzett Son Tay városáról és a vietnami kultúráról. A két település vezetői egyetértettek abban, hogy a jövőbeni partneri kapcsolatot elsősorban három területre, a kultúra, az oktatás és a turizmus területére koncentrálnak kívánják fejleszteni. Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata vezetői ezúttal a lehetőségeket továbbgondolva, az együttműködési terü-



FOTÓK: ANTAL ISTVÁN

leteket pontosítva, szándéknyilatkozatot készített elő. Bús Balázs polgármester *Dang Vu Nhat Thangot*, a Hanoi-Son Tay város népi bizottsága elnökének és kíséretének elismerte, hogy a két város képviselői hat hét után újra találkoznak, és a két település közötti partneri együttműködési irásbeli szándéknyilatkozatát aláírásukkal szentesítik.

A Hanoi-i találkozás alkalmával mindkét fél képet kapott a másik városról, így kirajzolódtak a földrajzi, kulturális, történelmi sajátosságai és az együttműködés területei. Bízunk benne, hogy a két város intézményeinek együttműködésében és a két ország közötti kapcsolatban is összekötő szerepünk lesz - mondta a vietnami népi bizottsá-

gi elnök, majd hozzátette: - Son Tay városának ez lesz az első hivatalos külföldi kapcsolata, melynek várakozással nézünk elébe, és javasoljuk, hogy egy év után összegezzük a tapasztalatokat - tette hozzá.

- Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának jelenleg hat testvérvárosi kapcsolata van, ami azt is jelenti, hogy elegendő tapasztalata van ezen a területen - mondta *dr. Botz László*, a Vietnami-Magyar Baráti Társaság elnöke. Elismerésének adott hangot, hogy Óbuda vezetői a társaság munkáját elismerve és folytatva, segítettek tétő alá hozni az együttműködést.

Országgyűlési képviselők fogadóórái

- **Bús Balázs** polgármester és országgyűlési képviselő (4. számú egyéni választókerület) előzetes bejelentkezés alapján tartja fogadóóráját. További információért hívja a polgármesteri titkárságot a **437-8696-os** telefonszámon.
- **Menczer Erzsébet** (3. számú egyéni választókerület) országgyűlési és önkormányzati képviselő minden hónap első csütörtökén 16-tól 18 óráig tart fogadóórát a Kaszásdűlő utca 7. szám alatti Fidesz-irodában. Időpont-egyeztetés miatt a fogadóórára előzetesen be kell jelentkezni a **367-8791-es** telefonszámon.

Megjelenésünk

Lapunk következő száma **augusztus 19-én, hétfőn** jelenik meg. Újságunk korábbi számai is olvashatók a www.obuda.hu honlapon.

Szavazókörök közzététele

Tisztelt Választópolgárok! A választási eljárásról szóló, 2013. évi XXXVI. törvény (Ve.) 77.§(1) bekezdésében foglaltak szerint a helyi választási iroda vezetője a szavazókörök számát, sorsszámát és területi beosztását, valamint a szavazóhelyiségek címét határozattal állapítja meg. A Ve. 80.§-ában meghatározottak szerint a helyi választási iroda vezetője a helyben szokásos módon - tizenöt napra - közzéteszi a szavazókörök kialakításáról és felülvizsgálatáról szóló határozatát. A határozat 2013. július 30-án Budapest Főváros III. kerületi Polgármesteri Hivatal hirdetőtábláján (1033 Bp., Fő tér 3.), valamint az önkormányzat honlapján (www.obuda.hu) közzétételre került.

A Ve. 234.§(1) bekezdése szerint a szavazókörök kialakításáról és felülvizsgálatáról szóló határozat ellen a közzététel időtartama alatt nyújtható be fellebbezés a helyi választási iroda vezetőjéhez (1033 Bp., Fő tér 3.).

Kiss Anita

Budapest Főváros 03. Kerületi Helyi Választási Iroda vezetője

Az önkormányzat átvállalja a gyermekétkeztetés többletköltségét

Pályázat az árvízi károk enyhítéséért

A közétkeztetés színvonalja emelkedett, ugyanakkor a térítési díja nem - így foglalható össze röviden annak a döntésnek a lényege, melyet a rendkívüli képviselő-testületi ülésen fogadtak el a képviselők.

A vonatkozó törvény szerint a gyermekétkeztetés intézményi térítési díjának alapja az élelmezés nyersanyagköltségének egy ellátottra jutó napi összege. Ebből az következik, hogy a jobb minőségű alapanyagokból készülő ételek - melynek szükségességéről már korábban döntés született - az óbudai gyermekétkeztetés díját 20 százalékkal növelték volna. Az önkormányzat állásfoglalást kért az Emberi Erőforrások Minisztériumától, hogy sérti-e a törvényt, ha átvállalja a szülőktől a díjtétel-növekményt. Miután a szaktárca zöld utat adott a könnyítések alkalmazásának, augusztus 1-jétől a szülők terheinek csökkentése érdekében, a közoktatási intézményekben tervezett 20 százalékos intézményi térítési díj emelkedésének költségét a helyhatóság teljes egészében átvállalta.



Árvíz után helyreállítás

Miután a júniusi árvíz komoly károkat okozott az önkormányzati tulajdonú ingatlanokban is, a helyhatóság az ezzel kapcsolatos *vis maior támogatás* elnyerése érdekében július 19-én benyújtotta pályázatát a Magyar Államkincstár és a Kormányhivatal illetékes szerveihez. A pályázat elfogadásának feltétele azoknak az önkormányzati határozatoknak az elfogadása, melyek leírják a támogatási igény forrás-összetételét, illetve pontosan meghatározzák a káreseménnyel érintett ingat-

lanokat. A károk helyreállításának tervezett összköltsége több mint 135 millió forint, melynek fedezetét az önkormányzat részben tudja biztosítani.

Támogatott Kálvária

Idén átadták a Kiscelli Kálvária felújításának első ütemében elkészült - a német ajkú lakosság által 1815-ben felállított - 14 stációból álló keresztutat. A Kiscelli Múzeum elől induló keresztút végén található az ötalakos Golgota Szoborcsoport, melynek rekonstrukcióját a Kálvária felújításának második

ütemében végzik. Az Óbuda-Hegyvidékiek Egyesülete tervei szerint 2014 húsvéjára befejeződhetne a munka.

Az egyesület elnöke a szoborcsoport felújítási költségeihez az önkor-

mányzat hozzájárulását kérte. Az egyesület a TenkArt Alapítvánnyal közösen jótékonyági koncertet és exkluzív előadást szervez. A programokhoz kapcsolódóan a TenkArt Alapítvány „Művészek a Golgotáért” című programjában 12 elismert művész a témához kötődő alkotást bocsát rendelkezésre. Az egyesület 2014. évi naptárt ad ki, melynek témája Óbuda műemlékei, ezen belül a Kálvária felújítása. Az eladásokból befolyó pénz lehetővé tenné a pályázatokon való részvételt, mely siker esetén megdupláználható a több milliós nagyságrendű összeget. A rekonstrukcióhoz szükséges és még ezeken felül is hiányzó forrás biztosítását megszavazta a testület az egyesület részére.

Pályázat dr. Örlös Endre életének feldolgozására

Az Óbudai Múzeum Közalapítvány pályázatot ír ki dr. Örlös Endre, a Szent Margit Kórház egykori igazgató-sebész főorvosa, Óbuda díszpolgára életének és hagyatékának feldolgozására.

Pályázhatnak azok a tudományos kutatásban jártas szakemberek, vagy ez irányú képzésben részesülő egyetemi hallgatók, akik vállalják, hogy:

1. Feltárják és kutatásra alkalmas állapotba hozzák az Örlös hagyaték közintézményekben és magánszemélyeknél található dokumentumait.
2. Javaslatot tesznek a hagyaték kiállításokon történő bemutatásának módjára.
3. Előkészítik az anyagot egy esetleges kiadványban (kismonográfia, emlékalbum stb.) történő bemutatásra.
4. A kuratórium a munkálatokhoz maximum 50.000 forint költségtérítési összeget különít el, ami kizárólag a kutatás dologi feltételeinek biztosítására szolgál, a felmerült költségeket a kuratórium címére kiállított számlák ellenében térítik meg.

A pályázatot 2013. október 1-jéig kell benyújtani az Óbudai Múzeum Közalapítvány címére (1033 Budapest, Fő tér 1.), az elnöknek, dr. Pintér Endrének címzett motivációs levél formájában.

A pályázathoz csatolni kell az előzetes kutatási tervet, a pályázó szakmai önéletrajzát és az esetlegesen referenciaként használható munkák jegyzékét.

A pályázók közül a nyertes személyt/személyeket a közalapítvány kuratóriuma az Óbudai Múzeum szakértőinek segítségével november 1-jéig választja ki. Számára/számukra 300.000 forint ösztöndíjat folyósít, amelyet - szerződés alapján - két részletben fizet ki.

Az érdeklődők további információért a közalapítvány elnökéhez fordulhatnak: a keresztes.krisztina@obudaimuzeum.hu e-mail címen.

Az Óbudai Múzeum Közalapítvány Kuratóriuma



Fotók: ANTAL ISTVÁN

Öt új Életmentő Pont



Az Egészségügyi Minisztérium 2011-ben meghirdetett pályázatán - mely a hirtelen szívhalál bekövetkezése esetén az újraélesztéshez használt félautomata defibrillátor kihelyezését és a laikus életmentők képzését célozta - Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata sikerrel pályázott, így három új képzüléket nyert. Ezt a kezdeményezést továbbgondolva öt új Életmentő Pontot létesített a kerületben, valamint még februárban - a budapesti kerületek között egyedülálló módon - a kerületi rendőrség térfigyelő járőrautóját is felszerelte egy hordozható képzülékkel, hogy szükség esetén kéznél legyen a segítség a mentők kiérkezéséig - mondta *Bús Balázs* polgármester a július 19-ei átadáskor.

A defibrillátorok használata azért kiemelkedő jelentőségű, mert Magyarországon évente több mint 20 ezer ember hal meg hirtelen szívmegállás következtében. Ez napi 70 esetet jelent, vagyis 20 percenként veszíti el életét egy ember. A mentőszolgálat tapasztalatai szerint az ez okból bekövetkező halálozások nagy hányada megelőzhető lenne, ha időben megkezdődne az újraélesztés - közölte *Györfi Pál*, az Országos Mentőszolgálat kommunikációs igazgatója.

A III. kerületi rendőrök járőrözés alkalmával többször tapasztalták, hogy egy balesethez elsőként a járőrautó ért oda, vagy az utcán kellett segíteni a rendőröknek egy magatehetetlenül fekvő emberen. Ilyen esetekben, vagyis a kórházon kívül bekövetkező hirtelen szívhalál esetén az újraélesztés lehetősége annak a kezében van, aki jelen van a tragédia bekövetkezésekor. Rajta múlik, hogy megtudja-e menteni a szerencsétlenül járt ember életét vagy sem. Az Óbuda-Békásmegyer Közterület-felügyelet járőreinek hasonló tapasztalatai miatt döntött Óbuda-Békásmegyer polgármestere az újabb hordozható berendezés beszerzéséről és munkába állításáról.

Dr. Bójtós Zoltán, Óbuda-Békásmegyer Közterület-felügyelet igazgatója több mentési akciójukról számolt be. Hirtelen szívmegállással ugyan eddig még nem találkoztak, de sok bajba jutott embernek segítettek már az utcákon.

- A Kiskorona utcai Idősek Klubjában és a Szérűskert Nyugdíjasházban különösen jó helyen vannak a berendezések, mert a klubokba járó több száz óbudai nyugdíjas is nagyobb biztonságban érezheti így magát - közölte *Müller Istvánné*, az Óbudai Szociális Szolgáltató

Intézmény vezetője az átadás alkalmával.

Használata egyszerű

Bár a CA100 B típusú, harmadik generációs defibrillátor használata laikusok számára is egyszerű, fontos, hogy a segítség szakszerű legyen. Éppen ezért az Életmentő Pontokon és a járőrautóban is *újraélesztési tanfolyamot* végeztek teljesítenek szolgálatot. A háromórás tanfolyamon a kijelölt 30 személy gyakorlati képzés so-

Az Életmentő Pontok a következő intézményekben található: Óbudai Szociális Szolgáltató Intézmény (*Kiskorona utca 3.*) * Szérűskert Nyugdíjasház (*Szérűskert utca 39.*) * Óbudai Családi Tanácsadó és Gyermekvédelmi Központ (*Kelta utca 5.*) * III. kerületi Polgármesteri Hivatal (*Fő tér 3.*) * Aquincum Általános Iskola (*Arató Emil tér 1.*) * Óbudai Kulturális Központ (*San Marco utca 81.*) * Óbudai Kulturális Központ Békásmegyeri Közösségi Háza (*Csobánka tér 5.*) * Okmányiroda (*Harrer Pál utca 9-11.*)

rán sajátította el a szükséges ismereteket. Nagy hangsúlyt kapott többek közt a defibrillátorral történő újraélesztés magabiztos elsajátítása, a szívmasszázs, más néven a mellkasi kompresszió helyes technikájának alkalmazása, a klinikai halál fogalma, leggyakoribb okainak ismerete, az átjárható légutak biztosítása eszköz nélkül, és a mesterséges lélegeztetés.

Az Életmentő Pontok, a hordozható berendezé-

sek és az újraélesztési tanfolyamok szükségességét bizonyítja az idén márciusban bekövetkezett szerencsés kimenetű eset. Az akkor egy hete „kiképzett”, aznap egyébként szolgálaton kívüli III. kerületi rendőr megmentette egy ember életét a buszmegállóban. Az eszméletét veszített férfin szívmasszázszt alkalmazott, amellyel életben tartotta a mentők kiérkezéséig.

d. zs.



Fitnessparkok felnőtteknek

Sokakat az tart vissza a testmozgástól, a könnyű edzéstől, hogy nem tudják megfizetni a fitnesscenter árait. Nos, jó hírünk van számukra: a szabadtéri fitnessparkok ingyenessé és már nyolc helyen találhatóak a kerületben. Úgyhogy nincs több kifogás, mehetnek edzeni!

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata Magyarországon az elsők között létesített ilyen parkokat a lakótelepeken, kifejezetten a környéken élők egészségének megőrzése érdekében. A parkok általában 110 négyzetméteres területen helyezkednek el és hét különböző fitnessgéppel látták el őket. A biztonság érdekében

ütéscsillapító burkolattal fedték be. Ez legtöbb helyen gumitégla, de van műfüves és gyöngykavicsos is. A gépek használatát útmutató segíti, így könnyen megtanulható, hogy melyik gépen milyen technikával és melyik izomcsoportot lehet megmozgatni.

A kerületben található fitnessparkok: *Harrer Pál utca*; *Husztai út és Boglya utca találkozósa*; *Csobánka tér*; *Arató Emil tér*; *Gladiátor utca*; *Bécsi út 226. (Hold udvar)*; *Laborc utca 2. (Óbudai Szabadidőpark)*; *Heltai tér*.

- d. -



Megújult a Szépvölgyi út egy szakasza

A Fővárosi Önkormányzat közútkezelője nyár elején felújította a terület egyik forgalmas közútját, a 65-ös busz vonalának elhasználandó útszakaszát. A Budapesti Közlekedési Központ (BKK) közleménye szerint a cél a rendkívül rossz állapotú utak mielőbbi felújítása. Ennek részeként tették rendbe a Szépvölgyi út mintegy tizenkétezer négyzetméter felületű burkolatát.



A fővárosban számos olyan útszakasz van, mely kívül esik a különféle nagyberuházá-

sok hatókörén, és emiatt hosszú évek, évtizedek óta nem nyílt lehetőség a felújítására. A hiányosságok pótlását a BKK júni-

us közepén fejezte be a Szépvölgyi út Virág Benedek utca és Hármashatár-hegy közötti szakaszán. A forgalmas turisz-

tikai célpontnak számító Hármashatár-hegyre vezető útszakaszt nemcsak a helyben lakók, hanem a kirándulni vágyók, a barlangászok is használják.

A több mint egy hónapos munka során a szakemberek felmárták a régi burkolatot, és a forgalom lehető legkisebb mértékű zavarása mellett az 1310 méter hosszú útszakasz összesen 8 ezer 242 négyzetméternyi útburkolatot építettek. Az új útfelület 4 centiméter vastag aszfalt kopóréteget kapott. A szegélykö-

veket 420 méter hosszúságú szakaszon kellett felújítani. A munkák során szintbe hozták a csatorna-fedlapokat és megújultak a csapadékelvezető víznyelők is. Az útfelület javításán túl felújították a buszmegállókat, a buszfordulókat, a parkolókat és az út menti zöldfelületeket is. Az útfelújításból nemcsak a gépkocsival vagy kerékpárral járók, hanem a tömegközlekedést választók is profitálhatnak: a 65-ös busz vonalán gyorsabb, kényelmesebb lett az utazás.



A Vörösvári úton - a városrész több pontjához hasonlóan - korszerűsítik a régi parkolót az önkormányzat megbízásából

Útlezárás aszfaltozás miatt

A polgármesteri hivatal aszfaltozási munkálatokat rendelt meg a Fehéregyházi út (Bécsi út-Hunor utca között) és Hunor utca szakaszon. A munkálatok elvégzésével a Penta Kft.-t bízták meg. Az utcát az aszfaltozás idejére lezárják. Ezúton is kéri az autótulajdonosokat, hogy az alábbi időpontokban ne parkoljanak a kivitelezéssel érintett területen, ezzel is segítve a munkák mielőbbi befejezését!

A júliusi munkálatokat követő munkavégzés ütemterve: *augusztus 1-től augusztus 9-ig* a Körte utcai csomópont és környékén; *augusztus 5-től augusztus 9-ig* a Hévízi út és a Körte utca közötti szakaszon.



Fotó: ANTAL ISTVÁN

önkormányzatnak, ha jelzi, aki balesetveszélyes vagy gondozásra szoruló növényt lát a kerületben.

A zöldterületek gondozását a tulajdonviszonyok is befolyásolják. Sok olyan parkfelület vagy fasor található Óbuda-Békásmegyeren,

mely nem a kerület tulajdona, így fenntartása sem helyi feladat. Természetesen az ezekre vonatkozó bejelentéseket az önkormányzat továbbítja az illetékesnek, és lehetőségeihez mérten igyekszik minden problémát a leghamarabb megoldani.

Sok munkát ad a legzöldebb kerület

Nyáron különösen sok munkát ad a növények, parkok gondozása a megbízott kezelőnek a főváros egyik legnagyobb és legzöldebb kerületében, Óbuda-Békásmegyeren.

A III. kerület a főváros egyik legnagyobb és legzöldebb városrésze, melyben a zöldterületek folyamatos fenntartása különösen költséges és munkáigényes feladat. A tulajdonában vagy kezelésében lévő területen az önkormányzat szerződött parkfenntartóval végezteti a kertészeti munká-

kat. A parkfenntartónak a III. kerületben közel 4 millió 500 ezer négyzetméter zöldterületet kell esetenként akár havonta - lekaszálnia, gondozásába tartozik továbbá mintegy 45 ezer fa, valamint több tízezer négyzetméternyi cserje, bokor.

Az útépítéssel ellentétben a parkfenntartás folyamatos munkavégzést igényel, hiszen a növények folyamatosan nőnek. Nem elég egyszer elvégezni a feladatot ahhoz, hogy megoldottnak tekinthessük azt. Esős időben a szo-

kottnál is gyorsabban fejlődnek a növények, így gondozást is többet igényelnek, visszavágást, kaszálást is gyakrabban kell végezni. Mivel a növények élőlények, el is pusztulnak, így ami néhány hónapja még szép, élő fa volt, holnapra kiszáradhat, akár veszélyt jelenthet, és ez esetben kivágásáról kell gondoskodni. A növényállomány mennyisége miatt a fenntartó természetesen nem tud minden fát havi rendszerességgel ellenőrizni. Ezért nagy segítség számára, illetve az



Fizető parkolóhelyek kialakítása II. ütem

Figyelem! Forgalmkorlátozások Belső-Óbudán

Folytatódik az ideiglenes forgalmkorlátozás a fizető parkolóhelyek kialakítása miatt a kerületben. A második ütem szeptemberig tart.

Augusztus 5-én éjféltől augusztus 7-én 24 óráig tilos megállni a San Marco utca mindkét oldalán, valamint a Nagyszombat utca mindkét oldalán. * Augusztus 7-én éjféltől augusztus 9-én 24 óráig tilos parkolni a Zápor utca teljes szakaszán, a Doberdó utca teljes szakaszán. * Augusztus 8-án éjféltől augusztus 10-én 24 óráig a Szőlő utca mindkét oldalán a Selmecsi utca és a Törzs utca között. * Augusztus 12-én éjféltől au-



gusztus 14-én 24 óráig a Kiskorona utca mindkét oldalán, a Kálvin közben, a Tél utca mindkét oldalán, az Óbudai utca mindkét oldalán. * Augusztus 14-én éjféltől augusztus 16-án 24 óráig pedig a Lajos utca mindkét oldalán, a Textilgyár utca mindkét oldalán, a Serfőző utca mindkét ol-

dalán és a Tímár utca mindkét oldalán.

Augusztus 15-én éjféltől augusztus 17-én 24 óráig tilos megállni a Viador utca mindkét oldalán, a Dévai Bíró Mátyás téren, a Kiscelli utca, Perc utca, Dugovics Titusz téren. * Augusztus 19-én éjféltől augusztus 22-én 24 óráig a

Lajos utca mindkét oldalán, a Szőlő köz mindkét oldalán. * Augusztus 22-én éjféltől 24-én 24 óráig a Tanuló utca mindkét oldalán, a Pacsirtamező utca mindkét oldalán, a Fényes Adolf utca mindkét oldalán. * Augusztus 26-án éjféltől augusztus 28-án 24 óráig pedig a Kecske utca mindkét oldalán, a Seregély utca mindkét oldalán és a Szépvölgyi út 1.-7. szám között, valamint a 14. számmal szemben.

Augusztus 28-án éjféltől augusztus 30-án 24 óráig tilos megállni a Pacsirtamező utca mindkét oldalán, az Árpád fejedelem útja mindkét oldalán. * Augusztus 29-én éjféltől au-

gusztus 31-én 24 óráig a Végvár utca mindkét oldalán, az Evező utca mindkét oldalán, a Dereglye utca mindkét oldalán.

Szeptember 2-án éjféltől szeptember 4-én 24 óráig szintén tilos megállni az Uszály utca mindkét oldalán, a Lajos utca mindkét oldalán, a Galagonya utca mindkét oldalán, és a Bécsi út mindkét oldalán a Szépvölgyi út és a Nagyszombat utca között.

A Budapesti Rendőr-főkapitányság és az Óbudai Közterület-felügyelet kéri a járművezetőket és az üzembeltetőket, hogy a megváltozott forgalmi rend szerint, fokozott figyelemmel közlekedjenek!

Figyelembe veszik a lakosok véleményét

Újra busszal a Hajógyári-szigetre

A városzerkezet folyamatos változásához, a rekreációs övezetek, lakóparkok és irodaépületek alakulásához a tömegközlekedésnek is alkalmazkodnia kell. A Budapesti Közlekedési Központ (BKK) a kerületben lakók tömegközlekedési feltételeinek javítása, illetve a járatok menetrendjének megbízhatósága érdekében átalakítja a 234-es és a 134-es autóbuszok közlekedési rendjét. **Ehhez az érintett lakosság véleményét is figyelembe kívánja venni.**

A tervezett útvonal- és menetrend változtatás egyik pontja szerint a nyári hétvégéken újra



Fotók: ANTAL ISTVÁN

érinti majd a Hajógyári-szigetet egy busz. A 134-es és a 234-es busz útvonalai módosulnak: május 1-je és szeptember 30-a között hétvégenként a Nyugati pályaudvarról induló 234-es járat új, 226-os jelzéssel nem Békásmegyer felé, hanem a Hajógyári-szigetre köz-

lekedik, a 134-es busz pedig hétvégén és ünnepnapokon is jár a Békásmegyer, Újmegyeri tér-Szentlélek tér útvonalon.

A részletek megtekinthetők a BKK weboldalán a Tömegközlekedés menüpontban elérhető Társadalmi egyeztetés rovatban. A BKK munkatársai az ügyfelek véleményét, javaslatait pedig az egyeztetes@bkk.hu e-mail címre várják.

(d.)

Megtekinthető szabályozási terv

Óbuda-Békásmegyer polgármestere értesíti az érintetteket, hogy **augusztus 5-től szeptember 3-ig** a polgármesteri hivatal ügyfőszolgálati irodáján (Harrer Pál utca 2.) és ügyfelfogadási időben a hivatal épületében, a főépítési és városrendezési irodán (Hídfő utca 18.) a Budapest, III. ker. Keled utca-Duna folyam-Jégtörő utca és Gázgyár utca (19333/2 hrsz.-ú közterület) által határolt területre készül a Kerületi Szabályozási Terv megtekinthető.

Bús Balázs
polgármester



Óbuda Lakosságának Egészségéért Díj

Az egész szakmának szól az elismerés

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata idén az Óbuda Lakosságának Egészségéért Díjat Szent Zsuzsának, a Szent Margit Rendelőintézet ápolási igazgatójának ítélte oda. Az elismerést már hetszer adták át a Semmelweis-nap alkalmával, azonban most először kapta szakdolgozó.



- Eddig csak orvosok részesültek a kitüntetésben. Hogyan értékeli, hogy most szakdolgozóként önnek ítélte oda a képviselő-testület?

- Nagyon megtisztelő! A díj átvételekor is elmondtam: a kitüntetés ugyanúgy szól nekem, mint minden munkatársamnak. Az elismerés egyben az egész ápolói szakma megbecsülése is.

A rendelőbe belépve először a szakdolgozókkal találkoznak a betegek. Az általunk közvetített barátságos hangulat, segítőkészség, kedvesség jelentősen hozzájárulhat a gyógyuláshoz. Szerepünk elismertsége nőtt ezzel a díjazással. Kiválóan képzett szakdolgozóink igazi partnerként dolgoznak együtt az orvosokkal, számos szakterületen pedig teljesen önállóan látják el a betegeket.

- Az elismerés indoklásában az szerepel, hogy több évtizedes alap- és szakellátásban végzett kiemelkedő munkája elismeréseként érdemelte ki. Hogyan vezetett az út idáig?

- Kisnővérként kezdtem és az első munkával töltött éveimet leszámítva mindig itt dolgoztam Óbudán. Később a munka mellett főiskolai és egyetemi diplomát szereztem: egészségügyi menedzser, humán menedzser szakértő és természetesen intézetvezető végzettségem is

van. Részt vettem a Csobánka téri rendelőintézet kialakításában 1986-ban, akkor a sebészet főnővérként dolgoztam. Lendülettel fiatal csapattal kezdtük meg a munkát, nagy tervekkel. Itt lettem intézetvezető főnővér-helyettes. 2003-ban kértek fel ápolási igazgatónak az önállóvá vált, önkormányzati tulajdonba került szakrendelő intézetben, a Szent Margit Kórháztól történt leválást követően. Ez volt pályám során a legnagyobb váltás, mivel el kellett szakadnom a közvetlen betegellátástól. Nehéz volt meglépni, még akkor is, ha tudtam, hogy valójában ebben a pozícióban még többet tehetek a betegekért.

- Mi az ápolási igazgató feladata, illetve helye a rendelőintézetben belül?

- A menedzsment tagja vagyok, az ügyvezető igazgatóval, az orvos igazgatóval, a gazdasági igazgatóval együtt alkotjuk a rendelőintézet vezetését. Többek között feladatom a szakdolgozók tevékenységének felügyelete, munkájuk összehangolása, a képzések, továbbképzések megszervezése, az intézet higiénés rendjének folyamatos ellenőrzése, a betegirányítók munkájának felügyelete. Az ápolással összefüggő szakmai fejlesztések is jelentős feladatokat rónak rám. Az intézetünkben munkát vég-

ző közel kétszáz szakdolgozó irányítása kevés lazítást enged. A mindennapokban a munkaidőmnek csak kezdete van, a vége az beláthatatlan...

- Egy ilyen szép elismerés után mi lehet még elérni a pályán? Milyen vágyai vannak még?

- A mai felfogás szerint ötévente munkahelyet kell váltani ahhoz, hogy az ember előrejusson a pályáján. Nekem ez itt házon belül sikerült, hiszen amikor úgy éreztem, hogy váltanom kell, az élet mindig felkínált egy újabb lehetőséget. A mindennapokban az ad erőt, hogy olyanokkal dolgozhatok, akikkel évtizedek óta együtt próbálunk folyamatosan javítani a betegek helyzetén, hol jobb, hol nehezebb körülmények között. Tudom, hogy mindenben számíthatok a kollégáimra. Bizalmi kölkörben dolgozom, s ez mindennél fontosabb. Nem is kívánok mást, csak hogy ezek a feltételek mindig adottak legyenek mindannyiunk számára!

Domi Zsuzsa

Egészség- és sportnap az Óbudai Egyetemen

Prof. Dr. Rudas Imre rektor fővednökségével a már hagyományosnak mondható egészség- és sportnapot ismét nagy érdeklődés mellett tartották. A rendezvényen megjelentek egészségügyi szűrővizsgálatokon vehettek részt, így vércukor- és koleszterinszint, testsúly- és

haskőrfogat-mérésen, szív és érrendszeri betegségek megelőzése kapcsán, tájékoztatást kaphattak az alkohol, a drog, a gyógyszer, a játékszenvedély biológiai és pszichológiai hatásairól. Különböző tanácsadásokkal is várták az érdeklődőket, például a dohányzásról való leszokás, a szájhigiénié, a melldaganatok korai felismerése, a mellönvizsgálata kapcsán. Mindezek mellett élelmiszer bemutatók és kóstolók színesítették a programot.

Dr. Csepeli Zsuzsanna, az Óbudai Sport és Szabadidő Nonprofit Kft. ügyvezető-igazgatója a kerület szabadidősport fejlesztési tervét ismertette az eseményen.

Közös véradás

A Magyar Vöröskereszt és az Immo1 Franchise hálózat sikeresen zárta első közös véradó napját. Mivel egy véradó három ember életét mentheti meg a szlogen szerint, ez alkalommal 90 embert mentettek meg, hiszen 30-an adtak vért.

A hogy Maksay Emese, a vöröskereszt koordinátora elmondta, a véradás akkor érta meg igazán az embereket, amikor a saját családjukban, közvetlen környezetükben azonnali segítségre van szükség. Hogy a vér, illetve az abból készült anya-

gok mindig rendelkezésre álljanak, folyamatosan kell véradó napokat szerveznie a Vöröskeresztnek. Ezért is fontos, hogy más szervezetek, cégek is felvállalják a kezdeményezést. Az Immo1 közreműködésével szervezett véradás egyértelműen eredményes volt, hiszen a munkatársak közül elég sokan vettek részt. A vállalat értékesítői és vezetői között akadt olyan, aki most ült először a véradó székben, de olyan is volt, aki 53. alkalommal segített ismeretlen embertársain.

d.



Üzv. Tokai Lászlóné, Csillaghegy legidősebb lakóját 101. születésnapja alkalmából családja köszöntötte otthonában július 20-án

FOTÓK: ANTAL ISTVÁN

Lépcsőlift az akadálymentes közlekedésért a panelban

BUDA
a gondoskodó város

- Óbuda a gondoskodó város szlogenünk éppen azt hivatott kifejezni, hogy kiemelten törődünk a kertületi lakosok életminőségével és számos intézkedésünk ennek javítását célozza. Az önkormányzat nemrég elnyerte az Idősbarát Önkormányzat címet, közintézményeinket akadálymentesítettük, és az Esélyegyenlőségi Koncepciónkban is nagy hangsúlyt fektettünk a mozgáskorlátozottak érdekét szolgáló fejlesztésekre, programokra. Mindezek mellett örömet látni, hogy egy nemes cél érdekében a lakók egységes erővel valósítanak meg hátrányos helyzetben lévő embertársaikat szolgáló beruházást. Igazi bizonyítéka ez annak, hogy itt Óbudán közösséget építünk, és hogy paneles környezetben is lehet összefogást kialakítani - mondta *Bús Balázs*, Óbuda-Békásmegyer polgármestere annak a lépcsőliftnek az ünnepélyes átadásán, amelyet a Hévízi út 17. szám alatti háromemeletes panelházban építettek ki két ott lakó szabad mozgásának megkönnyítése érdekében.

Az összefogás azért példaértékű, mert három



Fotó: ANTAL ISTVÁN

szervezet - a társasház, az önkormányzat és az OTP Bank - hozzájárulásával valósult meg. A beruházás költsége bruttó 4,2 millió forint volt, amelyhez az érintett két lakó és a társasházi közösség 2, Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata 1, míg az OTP Bank 1,2 millió forinttal járult hozzá.

- A ház közössége számára egyértelművé vált,

hogy mozgáskorlátozott lakótársaik életét mindenképpen könnyebbé kell tenniük. Ennyivel ugyanis nemcsak az érintetteknek, de saját maguknak is tartoznak - mondta *Bujdosó Géza*, a ház közös képviselője.

A társasház ezért pályázatot nyújtott be az OTP Bankhoz, amelyen 1,2 millió forintot nyert. Mivel ez még nem lett volna

elég a lépcsőlift megépítéséhez, az önkormányzattól kértek segítséget. Ezzel a további egymillió forinttal, illetve a társasház és az érintett lakók által felajánlott kétfélmillió forinttal viszont már meg lehetett bízni a Polizo Kft.-t, hogy építse be az angol gyártmányú berendezést. A lift négy perc alatt teszi meg a három emeletet - akár le-, akár felfelé. Hívni, illetve küldeni is lehet, úgyhogy könnyen kezelhető. Kulccsal működik, természetesen csak azok férhetnek hozzá, akik használmáják. Tűzrendészeti szempontból meg kellett még oldani a hő- és füstelvezetést is, nevezetesen a legfelső szinten az abla-

kokat nyithatóvá, ráadásul távolról is működtethetővé kellett alakítani. S mivel a házba egyetlen lépcsőn keresztül lehet bejutni, még egy rámpát is építettek a lakók a ke-rekesszék mozgásának megkönnyítésére. A közös képviselő hangsúlyozta, hogy a beruházás miatt nem kellett megemelni a közös költséget, e nélkül is ki lehetett gazdálkodni.

- Az OTP Bank évente hirdeti meg a Társasházi Pályázatot különféle kategóriákban. Az Életminőség-javítás kategóriában első díjat nyert Hévízi úti lakóközösség viszsza nem térítendő támogatást kapott - mondta *Román Tibor*, a bank főosztályvezetője. **Domi**

Mesekönyv- és játékgyűjtés

Az **Összefogás Óbudáért Egyesület** mesekönyveket és játékokat gyűjt rászoruló gyermekeknek minden szombat délelőtt a Vörösvári út és a Váradi utca kereszteződésében. Az eddigi adományokat hálás szívvel köszönik, és várnak minden nagylelkű adományozót **szombat délelőttönként 8-tól 11 óráig a Vörösvári úti piacon!**



A lakásfenntartási költségek csökkentéséhez nyújtható támogatások

Önkormányzatunk jelentős hangsúlyt helyez a lakhatás megőrzésére, a felhalmozott közüzemi hátralékok kezelésére, megelőzésére, illetve csökkentésére. Erre tekintettel a szociális törvényben szabályozott kötelező feladatokon túl (normatív lakásfenntartási támogatás) számos saját forrásból finanszírozott támogatást vezetett be.

Helyi rendeletek határozzák meg az alábbi támogatások feltételrendszerét, folyósításának szabályait.

Ilyen támogatások:

- lakbér-csökkentési támogatás (önkormányzati lakás bérlője részére megállapítható támogatás, mely során pénzmozgás nem történik, hanem a jogosultság megállapítása esetén az önkormányzati lakás jogosult bérlője rendelkezésében meghatározott mértékű, csökkentett összegű lakbért fizet.)
- lakhatási támogatás (igénybe vehető az előrefizetéses áram- vagy gázfogyasztást mérő készülékkel rendelkező családok - illetve lakásfenntartási támogatásra nem jogosult egyedül élők - részére meghatározott jövedelmi feltételek esetén.)
- adósságcsoökkentési támogatás (közüzemi szolgáltatók felé fel-

halmozott adósságok csökkentéséhez, rendezéséhez nyújtott támogatás.)

• havi rendszerességgel folyósított átmeneti segély (közüzemi szolgáltató felé fennálló tartozás kiegyenlítése érdekében, a szolgáltatóval megkötött szerződés alapján a részletfizetéshez nyújtott havi rendszeres támogatás.)

• magasabb összegű átmeneti segély (kérhető elsősorban az adósságcsoökkentési támogatáshoz szükséges önrész összegéhez.)

A felsorolt támogatásokat minden esetben természetbeni formában állapítják meg, azaz a szolgáltató felé történik az utalás, és a szolgáltató a következő havi számlában írja jóvá a támogatás összegét, ezzel csökkentve a jogosult által fizetendő összeget.

Az adósságcsoökkentési támogatás és a havi rendszerességgel folyósított átmeneti segély az Óbudai Családi Tanácsadó és Gyermekvédelmi Központtal (Bp., III. Váradi utca 9-11., vagy Kelta utca 5.) történő előzetes együtműködést követően, míg a többi támogatás közvetlenül a polgármesteri hivatal szociális szolgáltató főosztályán igényelhető személyesen (ügyfélszolgálati iroda - Bp., III. Fő tér 2.) vagy postai úton (1300 Bp., Pf. 102.)

Részletes tájékoztatás a következő telefonszámokon kérhető: 437-8543, 437-8544, 437-8669.

Tanévzáró az ECDL-vizsgaközpontban

Önkormányzati támogatással számítástechnikai bizonyítvány

A Költségvetési Szerveket Kiszolgáló Intézmény (KSZKI) oktatási csoportja június 20-án tartotta tanévzáróját, mely jó lehetőséget biztosított az értékelésre, összegzésre, a következő tanév előkészítésére.

Ami konkrét és mérhető: az ECDL-vizsgaközpontok éves konferenciáján, országos szinten negyedik helyen végzett Óbuda az újonnan regisztrált vizsgázók számának tekintetében. Ez közel négyszáz új vizsgakártya kiadását jelenti és igen nagy eredmény, hiszen több jelentős, nagyvárosi, megyei érdekeltségű vizsgaközpontot előzött meg a III. kerület.

A siker egyértelműen a már negyedik éve működő diák ECDL-programnak köszönhető, melyről részletes beszámoló olvasható volt az *Óbuda Újság* korábbi számaiban. Ebben a tanévben újabb iskolák (Dr. Béres, Pais, Zipernowsky) csatlakoztak, a régiiek többségében újabb tanulói csoportokat regisztráltak. Továbbra is azt tapasztalják, hogy a tanulók szívesen jönnek vizsgázni, a szülők pedig örömmel veszik, hogy gyermekeik az önkormányzat támogatásának köszönhetően nagyon kedvező áron juthatnak nemzetközileg is elismert, számítástechnikai ismeretek meglétét tanúsító bizonyítványhoz. Bizonyára tovább növelte az érdeklődést az „e-írastudásért” Alapítvány-nal ismételt kötött megállapodás, melynek keretében az alapítvány ebben a tanévben is a központban vizsgázó diákokat támogatta oly módon, hogy a 26 legjobb eredményt elért tanulónak (alábbi táblázat) megtérítette a 4 modulvizsga árát, 6



Fotó: ANTAL ISTVÁN

ezer forintot, ami a nyári szünet előtt bizonyára jól jött az érintetteknek.

Összegezve: a 2012/13-as tanévben több mint 200, zömmel 8. osztályos tanuló szerezte meg az ECDL Start bizonyítványt.

Köszönet illeti a felkészítő tanárok, *Vogyeraczkiné Kovács Andrea Tünde* (Aquincum), *dr. Kántor Tiborné* (Bárcezi), *Bálint Orsolya*, *Paulikné Blaha Judit* (Csillaghegyi), *Oláh Noémi* (Első Óbudai), *Kárpátiné Sajtós Ilona Katalin* (Fodros), *Lévay Ildikó* (Harrer), *Kóródy Albert* (II. Rákóczi), *Kondorné Kovács Irén*, *Könyvesi Tiborné* (Kerék), *Bodnár József* (Krúdy), *Nacsa Brigitta* (Dr. Béres), *Jeney-Till Melinda* (Medgyessy), *Somogyi Endre* (Pais), *Petri Csilla* (Óbudai Nagy László), *Benczur Tibor* (Zipernowsky) munkáját. Köszönet az iskolák vezetőinek, akik lehetővé teszik, hogy tanulók megfelelő módon és körülmények között sajátíthassák el a sikeres vizsgákhoz szükséges ismereteket.

A jövőví Városligeti Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola tanulói *Tevan Ildikó* tanárnő felkészítésével ebben a tanévben az óbudai vizsgaközpontban

szerezték, illetve szerzik meg ECDL képesítésüket.

Az évertékelőből nem maradhatnak ki a felnőtt hallgatók sem. A kerületi intézményekből sok pedagógus és nem pedagógus kezdte meg ECDL tanulmányait, többen már megszerezték az ECDL Start, ECDL Képszerkesztés, illetve Weblapszerkesztés bizonyítványukat.

Ebben a tanévben is több rövidebb és alacsonyabb költségű alaptanfolyamot is szerveztek elsősorban az idősebb korosztály számára, melyek népszerűsége újabban indítására ösztönözi a KSZKI oktatási csoportját.

Szeptembertől továbbra is kiemelt feladatuknak tekintik a diák ECDL-program folytatását. Remélik, hogy ehhez az előző évekhez hasonlóan számíthatnak az önkormányzat támogatására, és az „e-írastudásért” Alapítvánnyal való eddigi együttműködés meghosszabbításával nem csak erkölcsileg, de anyagilag is motiválhatják vizsgázó tanulóikat.

Az ECDL Start bizonyítvánnyal rendelkező tanulók részére további három modulból - képszerkesztés, táblázatkezelés, weblapszerkesztés - délutános előkészítő tanfolyamokat terveznek indítani a következő tanévben is.

A jövőben sem feledkeznek meg a tanulni vágyó felnőttekről, ECDL bizonyítvány megszerzésére felkészítő, illetve „csak” a számítógéppel való munkát megkedveltető tanfolyamokat szeptembertől folyamatosan hirdetik meg.

Név	Intézmény
1. Lantos Gábor	Medgyessy
2. Berndt Ádám	Óbudai Gimn.
3. Hegedűs Tamás	Bárcezi
4. Szeg Zsófia	Bárcezi
5. Zabó Enikő Sára	II. Rákóczi
6. Veszelyi Bence	Csillaghegyi
7. Legéndi Ádám	Óbudai Nagy László
8. Szalontay Csaba Márk	Óbudai Nagy László
9. Vranycz Emese	Kerék
10. Bori István	I. Óbudai
11. Farkas Szabolcs	Fodros
12. Török Dóra Dominika	Krúdy
13. Németh Máté	Harrer
14. Karácsony Lilla	Óbudai Gimn.
15. Pfister Ervin	Óbudai Gimn.
16. Aranyosi Réka	Bárcezi
17. Jónás Emese	Bárcezi
18. Kiss János	Óbudai Gimn.
19. Nagy Viktor Zsombor	II. Rákóczi
20. Ötvös Bálint	Óbudai Gimn.
21. Horváth Virginia Kitti	Bárcezi
22. Vranycz Kata	Kerék
23. Fentős Klaudia Evelin	Óbudai Nagy László
24. Rác Barbara	Óbudai Gimn.
25. Németh Soma Dániel	Óbudai Nagy László
26. Szilágyi Balázs	Medgyessy

Óvodapedagógusok felvétele

Két fő óvodapedagógust keres 2013. augusztus 26-tól a Vackor Óvoda (1036 Árpád fejedelem útja 60.). Önéletrajzokat a arpad-o@kszki.obuda.hu és a weber.attilane@kszki.obuda.hu e-mail címekre várják. (További felvilágosítás dr. Weber Attiláné intézményvezetőtől a 06-20-370-5376-os telefonszámon kérhető.)



CSOBÁNKA TÉR

Ültetőnap a békási városi kertben

Fordulópontozott ért a Békásmegyeren kialakított városi kert. Ahogy arról már korábban beszámoltunk, Óbudán is sikerül megvalósítani egy olyan városi kertet, amely a lakótelepi kertészkedni szerető embereknek szolgáltat jó alkalmat a növények, virágok termesztésére, s nem titkolt szándékkal a közösségépítésre is.

A munkálatok remekül haladnak, ennek köszönhetően július 27-

én ültető napot tartottak, vagyis a néhány hét alatt gondosan előkészített ágyásokba végre elhelyezték azokat az előnevelt palántákat, amelyeket ezentúl szorgosan locsol, gondoz az a 27 személyes család, akik idejében jelentkeztek a feladatra. A hét négyzetméteres ágyásokba paprikát, paradicsomot, uborkát, retek, répát ültettek. Kialakítottak egy külön fűszerkertet is. De nemcsak az ágyásokat ültették be,



FOTÓK: ANTAL ISTVÁN

hanem az egész terület: a kerítés mentén 30 féle örökzöld cserje, bokor kapott helyet. A bokrok között ősszel fűvesítének.

Rosta Gábor, a Városi Kertek Egyesület vezetője szerint - aki Kispesten már két ilyen kert kialakításában vett részt - a

Juhász Gyula utca és a Királyok útja találkozásánál épített terület a legjobban tervezett és kivitelezett a sorban, s a legjobb adottságokkal rendelkezik: a házak nem túlzottan szorítják be, így a napsütéses órák száma is elég magas. Továbbá a vízellátást is megoldot-

ták: nem a hálózatról locsolnak, hanem saját kútát fúrtak. A karos kút nemcsak hasznos, de szép színfoltja is a kertnek. Az ágyások közötti részt fehér murúval szórták fel, amely kifejezetten rendezetté és esztétikailag is gyönyörűvé varázsolja a kertet. **domi**

Lejárt a türelmi idő, ellenőrzik a parlagfűirtást

Az élelmiszerláncról és hatósági felügyeletéről szóló, 2008. évi XLVI. törvény. 17. § (4) bekezdése kimondja: „A földhasználó köteles az adott év június 30. napjáig az ingatlanon a parlagfű virágbimbójának kialakulását megakadályozni, és ezt követően ezt az állapotot a vegetációs időszak végéig folyamatosan fenntartani.” A június 30-ai időpont a törvény értelmében a legvégső időpont, ameddig meg kell akadályozni a parlagfű virágbimbója kialakulását.

A jegyző június 30-át követően, a parlagfű virágbimbó kialakulásától függetlenül köteles hatósági eljárást kezdeni azon földhasználókkal szemben, akik elmulasztották a parlagfű elleni védekezést. A hatósági

intézkedéshez (közérdekű védekezés végrehajtása, bírság kiszabása) nem szükséges a sérelem - egészségkárosodás - bekövetkezése, e körben elégséges a védekezési kötelezettség elmulasztásának június 30-a után történő megállapítása.

A helyszíni ellenőrzésről az ügyfelet nem kell értesíteni. A helyszínen felvett jegyzőkönyv alapján a jegyző minden esetben elrendeli a közérdekű védekezést és ez a jegyzőkönyv szolgál alapjául a növényvédelmi bírság kiszabásához.

A növényvédelmi bírságot a Növény- és Talajvédelmi Igazgatóság szabja ki. A növényvédelmi bírság alapja a parlagfűvel fertőzött terület nagysága. A bírság mértéke belterületen

igen magas: 15.000 forinttól 5.000.000 forintig terjed.

Az azonnali védekezés elrendeléséhez a hatósági ellenőrzés keretében végzett helyszíni ellenőrzés és az annak eredményét rögzítő közhiteles jegyzőkönyv szükséges.

A parlagfűvel fertőzött lehet mezőgazdasági kultúrnövényvel borított terület (Óbudán szőlő, gyümölcs, korábbi kaszálók), nem mezőgazdasági terület (elhanyagolt telkek, építési területek), vagy nem művelt, elhanyagolt valamikori szőlők, hétvégi kertek, zártkerti ingatlanok, valamint a vonalas létesítmények (utak, vasút) melletti sávok.

A védekezési kötelezettséget nem teljesítő tulajdonos/földhasználó a - bírságon túl - vele szemben elrendelt közérdekű

védekezéssel - elrendeléssel és végrehajtással - kapcsolatosan felmerülő költség megtérítésére is kötelezett. A költség köztartozásnak minősül. A közérdekű védekezés elrendelése után minden esetben növényvédelmi bírság kiszabására kerül sor, az Élelmiszerlánc felügyeletével összefüggő bírságok kiszámításának módjáról és mértékéről szóló, 194/2008. (VII. 31.) Kormányrendelet alapján.

Ezúton tájékoztatjuk Óbuda-Békásmegyert lakosságát, hogy a türelmi idő lejárt, ezért a kerület közigazgatási területén is megkezdődik a parlagfű elleni védekezési kötelezettség teljesítésének ellenőrzése.

Kérjük, mindenki tegyen eleget az ezzel kapcsolatos törvényi kötelezettségének!

III. kerületi
Polgármesteri Hivatal



KORONA TÉR

Római kori bronzmécses

Egyedülálló római kori világítóeszköz egyik felére bukkantak az Aquincumi Múzeum régészei. A legmodernebb digitális technológiával sikerült rekonstruálni. A tenyérnyi tárgy egy színházi komikus maszkot ábrázoló, két darabból összeilleszthető bronzmécses egyik fele. Hasonló mindössze néhány példány ismert az egész Római Birodalom területéről, Pannóniából pedig ez az első ilyen darab.

A kutatásnak köszönhetően több száz ókori lelet - érem, ruhahadisz, bútorkatrészt, kulcs, mezőgazdasági szerszám - került az Aquincumi Múzeum gyűjteményébe. A régészek ekkor bukkantak a mécsesre egy nagy földbe süllyesztett kerámiaedény alján.



A lelet egy nagyon ritka olajmécses típusba, a két darabból álló, összeilleszthető, díszített példányok közé tartozik. A tárgy két szimmetrikus, a hossztengele mentén összeilleszthető, önállóan is funkcionáló darabból állt. Az aquincumi edény alján egy ilyen tárgy jobb fele maradt meg. A felső rész egy színházi maszkot ábrázol, az olajbeöntő nyílást a száj sarkában alakították ki. Az állnál található égőnyílásba

rakták egykor a kanócot. A szemöldöknél egy függesztő részt alakítottak ki, amelybe egy kis bronzláncot fűztek. A hajhoz levél alakú fogantyút forrasztottak. A mécses belső oldala egyenes kialakítású, a hátsó részénél egy horony található, ezzel illeszthették össze a tárgyat a szimmetrikusan kialakított párjával.

A mécses a tervek szerint a nagyközönség is megcsodálhatja majd élőben 2014-ben, az Aquincumi Múzeum kiállításán. **d. z.**



Fotók: ANTAL ISTVÁN

SZEMET GYÖNYÖRKÖDTEŐ BONSAIOK. A hazai bonsai kultúra 30 éves évfordulója alkalmából kiállítást rendezett az Óbudai Bonsai Egyesület az Óbudai Szociális Szolgáltató Intézményben

Tortalapátok a múzeumban

A Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeum Krúdy-udvarában „Tortalapátok” címmel nyílt új kiállítás augusztus 1-jén. *Vojtek Éva* a kezdetektől napjainkig gyűjtötte össze a háztartásokban használatos szebbnél szebb darabokat. Ahogy azt a kiállításon sétálgatva megtudhatjuk: a lapátok akkor terjedtek el az ebédlőkben, amikor elkezdték a cukrászok házhoz szállítani a díztortákat. Ez nálunk a Monarchia idejére tehető: a szakemberek 1832-re, a Sacher torta megjelenéséhez kötik. A felsorakoztatott darabok között találunk barokkos cizelláltságú, secessziós motívumokkal díszítettet, illetve az art deco jegyeit tükrözőt. *(A kiállítás szeptember 15-ig tekinthető meg. Cím: Korona tér 1., a volt Dugovics Titusz tér)*

Átalakítják a Fő téri könyvtárat

A Szabó Ervin Könyvtár vezetése értesíti az olvasókat, hogy megújul a Fő téri könyvtár. A *Fő tér 2. szám* alatti könyvtárat *július 1-től végérvényesen bezárták*, mely a *Fő tér 5. szám* alatti könyvtárba olvad majd be. A *Fő tér 5. szám* alatti könyvtár felújítási munkálatai előreláthatóan *augusztus 5-től novemberig* tartanak. Ez idő alatt - az olvasójegyek érvényességének lejáratáig - a következő könyvtárakat használhatják: *Dagály utcai könyvtár* (XIII. Dagály utca 9.), *Török utcai könyvtár* (II. Török utca 7-9.).

A kereskedelem-történet két évszázada



„A jó kalmár a világ jötevője; - Két évszázad a magyar kereskedelem történetéből!” címmel mintegy tíz év szünet után ismét megnyílt az új, állandó kereskedelem-történeti kiállítás a Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeumban. A tárlat a téma hazai történetének két évszázadát mutatja be. *(Cím: Korona tér 1., volt Dugovics Titusz tér. Nyitva: hétfő kivételével minden nap 10-től 18 óráig. Belépőjegy: 800 forint/teljes árú; 400 forint/diák és nyugdíjas; 1500 forint/család.)*

Továbbra is Harsányi Mária a Társaskör igazgatója

A kulturális élet fellelőjére Óbudán

A képviselő-testület egyhangúlag szavazott bizalmat Harsányi Máriának, hogy irányítása alatt működjön tovább az Óbudai Társaskör. Azon kevesek közé tartozik, aki elmondhatja: az intézmény munkatársai is abszolút támogatják munkáját.

- Óbudán több mint harminc éve dolgozik a kultúra területén. Mit tart küldetésének megbízatása kezdetétől?

- Azt éreztem már tizenévesen, hogy a művészetek közelében kell lennem, ha máshogyan nem, akkor segítve a művészeteket, közvetíteni a művészetet az emberek felé. Oltári szerencsém volt, hogy a népművelés-matematika szak elvégzése után nem sokkal Óbudára kerültem (ez 1982 áprilisában volt) a Zichy-kastélyban működő Óbudai Klubházba, ahol azt csinálhattam, amire készültem, amire vágytam.



- Mi valósult meg eddigi terveiből?

- Az elmúlt öt év, amelyben már én vezetek az általam is oly szeretett házat, nem volt könnyű. Komoly kihívások

nek kellett megfelelnem, hogy csak kettőt említsék: a nagy hírű intézmény további színvonalas működtetése, és a 2008-as gazdasági válság okozta helyzetek kezelése. Szó-

val voltak álmatlan éjszakai. A legfontosabb, ami megvalósult, hogy az Óbudai Társaskör, amely október 1-jén lesz 25 éves, népszerűségéből és szakmai elismertségéből nem veszített.

És e mögött nem kis teljesítmény áll. Ez köszönhető a művészeknek, akik megkeresnek ötleteikkel vagy éppen remek partnerek az én ötleteim megvalósításához, annak a csapatnak, akik velem dolgoznak az Óbudai Társaskörben, valamint a közönségünknek csupa nagytetűvel. Minden jegy megvásárlásával az Óbudai Társaskörben folyó művészeti munkát segítik, nélkülük nem értük volna el ezeket az eredményeket.

- Terveznek változást a rendezvények kialakult szerkezetében, a programokban?

- Ahogy igazgatói pályázatomban is írtam, az Óbudai Társaskört egy

részről nem kell kitalálni, de más részről folyamatosan ki kell találni. Így minden, amit irányításom alatt megőriztünk, létrehozunk 2008 óta, az állandó továbbgondolást igényel. Folyamatosan finomra kell hangolni a tevékenységünket. Tehát a kérdésére válaszolva állandó változásban vagyunk.

- Milyen a kapcsolatok a fenntartó helyi önkormányzattal?

- Az Óbudai Társaskör a létét köszönheti Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának, hiszen az önkormányzat a fenntartónk. Támogatásával lehetővé teszi, hogy az épület műemlékhez méltó módon nézzen ki, és hogy a ház készen álljon a működésre. Működtetni viszont nekem és munkatársaimnak kell. Eddig úgy alakult, hogy mindig volt egy csapat, amelyik nem hibázott. És reményeim szerint ez a jövőben is így lesz.

Szeberényi Csilla

Krúdytól-Krúdyról

Fenti címmel jelentette meg új antológiai kötetét a Krúdy Gyula Irodalmi Kör az író születésének 135., halálának 80. évfordulójára alkalmából.

A Krúdy Gyula Irodalmi Kör vezetése tervei közt szerepelt egy különleges antológia kiadása, melyben az író főként óbudai vonatkozású írásaiból válogathatnak, emellett emlékező írásokkal járhatják végig azt az író életének főbb állomásait. A 31 éve Óbudán működő irodalmi kör tagjai nagy örömmel nyugtázták, hogy Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata a 2013-as évet Krúdy-emlékvéne nyilvánította. Nincsenek egyedül véleményünkkel, mely szerint Óbuda a kultúra bőkezű mecénása.

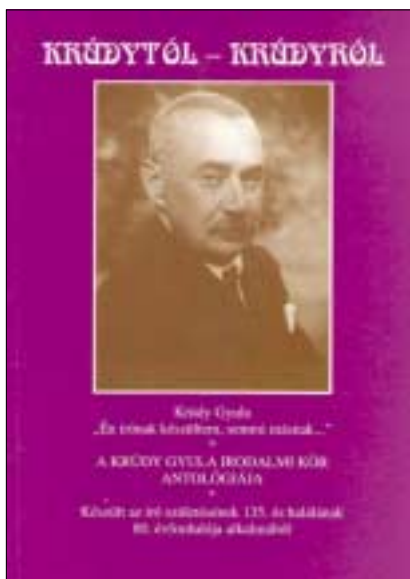
A szerzők kötetük előszavában köszönetüket fejezték ki *Bús Balázs* polgármesternek, hogy felkarolta az antológia megjelenését. A városrész vezetése ezzel is bizonyított

ta, hogy nem feledkezik meg Óbuda egykori híres lakójáról, a nagy íróról, aki annyi művében köszönte meg, hogy életének utolsó éveit itt élhette meg. Ez volt az a hely, ahol otthonra talált. Egykori lakhelyén, a Korona utcában működik a Magyar Keres-

kedelmi és Vendéglátóipari Múzeum, ahol Krúdy és családja budapesti bolyongásait mutatják be, „Nekem sohasem volt otthonom” címmel.

Idén gazdag programkínálatot állított össze az önkormányzat, Krúdy Gyula tiszteletére. A fő-

szervezők Krúdy-negyednek nevezték el azt a helyet, ahol a híres író élt. Koszorúzásokkal, emlékműsorokkal, ételekkel, fotó- és festménykiállítással, valamint egy teljes alakos Krúdy szobor állításával tisztelegnek emléke előtt.



Számítógépes tanfolyam idősebbeknek

„Ismerkedés a számítógéppel és az internettel, idősebbek is elkezdhetik!” címmel indít tanfolyamot a Német Nemzetiségi Önkormányzat és a „Braunhaxler Egyesület”. A soron következő kurzus *augusztus 27-én* kezdődik. (Érdeklődni Neubrandt Olginál lehet a 06-30-221-4938-as telefonszámon.)

Kockás abrosz, kadarka...

Csütörtökönként 18-tól 22 óráig várják a kultúrára, a jó muzsikára és a finom borra szomjas látogatókat a Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeumba. A belépőjegy 1200 forint, ez tartalmaz: egy múzeumi belépőt, mellyel az adott estén nyitva tartó kiállítás és tárlatvezetés tekinthető meg; egy italt; egy kis harapnivalót. A zenéről (*Marosi Zoltán* tangóharmonikás) a múzeum, a jó hangulatról a vendégek gondoskodnak. A belépőjeggyel *október 31-ig* egy alkalommal visszatérhet az intézménybe. Időpontok: *augusztus 8., 15., 22., 29.; szeptember 5., 12.* (Cím: Korona tér 1., volt Dugovics Titusz tér).

ÓBUDAI NYÁR

2013. 06. 01. – 08. 31. | www.obudainyar.hu



ÓBUDA
KULTÚRA VÁROS



ÓBUDA
KULTURÁLIS
KÖZPONT

PORT.hu

FUNKON

nka



ÓBUDA
KULTURÁLIS
KÖZPONT



ZENE A ZICHY UDVARBAN

(1033 Budapest, Fő tér 1. Kobuci kert)

08. 10. szombat 10.30

GYEREKKONCERT KOLOMPOS EGYÜTTES



A Kobuci kert és az Óbudai Kulturális Központ közös szervezésű koncertjei gyerekeknek.
Jegyr: 1000 Ft

08. 17. szombat 20.00

HOBO ÉS BANDÁJA – MINDENKI SZTÁR

Jegyr: elővételben 800 Ft, helyszínen 1200 Ft.

Akárhogy is fáj, te is lehetsz sztár. / Akárhogy is fáj, mindenki sztár!



VÁNDORKIÁLLÍTÁS

TENK LÁSZLÓ ÜNNEPI KIÁLLÍTÁSA



A Munkácsy-díjas festőművész 70. születésnapja alkalmából

Megtekinthető: június 10. - szeptember 1. Az óbudai művész 70. születésnapját idén augusztusban ünnepli, ennek alkalmából rendezett vándorkiállítását egy különleges helyszínen, a Római Strandfürdő területén tekinthető meg nyitvatartási időben, fűrdőbelépővel rendelkező vendégek részére. Római

Strandfürdő – 1031 Budapest, Rozgonyi Piroska u. 2. Tel. 388-9740. Nyitva: Hétfőtől vasárnapig 9.00-20.00 (pénztár 19.00 óráig)

GASZTROHANGULATOK

AZ ÓBUDAI PLATÁN KÖNYVTÁR SZERVEZÉSÉBEN

Fellini Római Kultúrbisztró

1039 Budapest, Kossuth Lajos üdülõpart 5.



KRÚDY ELBESZÉLÉSEK

08. 22. csütörtök 16.00

Mellékutcai vendéglő, Előhang egy kispörköltöz. A serfőző emlékkönyvébe és más történetek az Óbudai Platán Könyvtár szervezésében. Felolvas Egger Géza a Krúdy-év Óbudán programsorozat keretében.



PLATÁN BIBLIOCIKLI

június 17. és augusztus 31. között a Fellini Római Kultúrbisztróban. Helyben olvasható nyári olvasmányokat, folyóiratokat és gyerek-könyveket kínál az Óbudai Platán Könyvtár hétköznap 15 és 19 óra

között, hétfőn 11 és 19 óra között.

HÉKÁS BÉKÁS

CSOBÁNKA TÉR – BÉKÁSMEGYER • 08. 31. SZOMBAT



ÜBUDA
A KULTÚRA SZÉKÉRE



DEBRECENI
KÖZTUDOMÁNYI
KÖZPONT

PORT.hu

Fuzone

nka



BÉKÁSMEGYER



ELŐZETES

INGYENES

Egész nap ipar- és népművészeti vásár.

10.00 Furfangos csodavilág – Mókás fizika, ügyeskedő, régi játékok, furfangos feladványok, kísérletek showja konyhai eszközökből, ördögi lakatok, zsonglörködő, legkisebbek szeglete.

10.00 Fabula Sátorbábszínház – Őriásbáb-csalogatás, bábjátékok, vásári játékok, kézműves foglalkozás, bábkészítés, játékos versenyek.

15.00 Bab Társulat – Fenevadak az utcán

16.00 Bódy Magdi és Weszely Ernő – lemezbemutató koncert. Bódy Magdi a jazz, a musical és a popzene világában egyaránt otthonosan mozgó, komoly karriert befutott énekesnő. Weszely Ernő harmonikás, dalszerző, énekes, kinek lehengerlő előadói stílusát és sajátos humorát a jazz, és a francia sanzonok szerelmesei jól ismerik.

18.00 Brassdance – 5 rézfúvós és egy dobos izgalmas találkozása, ami nélkülözi a zenei műfajok korlátait.

20.30 Karthago – A '80-as évek egyik meghatározó, és legnépszerűbb magyarországi rock együttese különleges, úgynevezett amerikai típusú west coast zenéjével a mai napig sikeres. Zenészek: **Takáts Tamás, Gidófalvy Attila, Kiss Zoltán Zéro, Szigeti Ferenc, Kocsáncsi Miklós**

A programok ingyenesek. A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!





Óbudai Kulturális Központ

1032 Budapest, San Marco utca 81.
telefon, fax: 388-2373, 388-7370
www.kulturakozpont.hu

Július 31, 9.00-12.00

Ha szerda, akkor OKK – záró program

Origami, Óperenciás Bábeszínház:
Misi mókus kalandjai (Ingyenes.)



Kedves Vendégeink!
Az Óbudai Kulturális Központ háza
július 27. – augusztus 25. között zárva tartanak.



Magyar Máltai Szeretetszolgálat

tel.: 06-30/456-0117, www.maltai.hu,
e-mail: budapest@maltai.hu
A program a honlapon megtekinthető.

KERÉK UTCA

Ijászat: hétfőnként 11.00 órákor
Kézműves foglalkozás:
keddenként 16.00 órákor
Egész napos kirándulás:
augusztus 3-án 10.00 órákor

HUSZTI ÚT

Sportdélután: augusztus 1,
8-án 15.00 órákor
Foci bajnokság:
augusztus 4-én 16.00 órákor
(Játszóterünk
augusztus 12-18-ig zárva lesz.
Megértésüket köszönjük.)

LAJOS UTCA

Rekordok napja:
augusztus 8-án 15.00 órákor
Kézműves foglalkozás:
augusztus 14-én 16.00 órákor

SOLYMÁR UTCA

Solo party:
augusztus 12-én 16.00 órákor

ZEMPLÉN UTCA

Kézműves foglalkozás:
augusztus 7-én 16.00 órákor
„Story Cubes” délután:
szombatonként 17.00 órákor
Pingpong verseny:
péntekenként 15.30 órákor

GYÜRÜ UTCA

Kézműves foglalkozás:
szerdánként 16.00 órákor
Aszfaltrajzverseny:
augusztus 2-án 16.00 órákor
„Egy perc és nyersz”:
augusztus 9-én 16.00 órákor

SILVANUS SÉTÁNY

Kézműves foglalkozás:
augusztus 6, 14-én 15.00 órákor
Bohnanza bajnokság:
augusztus 12-én 15.00 órákor
Frízbi verseny:
augusztus 13-án 17.00 órákor



Óbudai Múzeum

1033 Budapest Fő tér 1., tel: 250-1020

www.obudaimuzeum.hu, mkarsag@obudaimuzeum.hu

Nyitva tartás: kedd–vasárnap: 10–18 óra, hétfő: zárva. Belépődíj: fel-
jes árú: 800 Ft, kedvezményes: 400 Ft, családi jegy: 2000 Ft. Min-
den hónap első szombatján a látogatás ingyenes!
A múzeum keddtől vasárnapig, 10 és 18 óra között látogatható.

„Óbuda – Egy város három arca”

- az Óbudai Múzeum állandó kiállítása.

Az interaktív elemekkel gazdagított tárlat Óbuda történetének három
jelentős korszakát, három egymástól markánsan elkülöníthető arcát,
a középkori királyi, királynéi székhelyet; a Zichy korszaktól a szanató-
lógusig tartó kort, valamint a város mai arcát, a panelvilágot eleveníti
meg. A kiállítási egységeket a macskaköves óbudai utca köti össze.
Utolsókból lesznek az elsőik – időszaki kiállítás



A vándorkiállítás a szaléziák magyarországi letelepedésének száza-
dik évfordulója alkalmából kerül megrendezésre. A kiállítás a 19. század
csodatevéjének nevezett Don Bosco (Bosco atya) által alapított szalézi rend
ésszerűlegre és hitre épülő ifjúságszolgálatát, nevelő munkáját mutatja be. A
kiállítás fő gondolata és látványeleme a szalézi bölcső, Péllédszerkezert
műemlék templomának megjelenítése interaktív módon. A kiállításban a di-
ákok felépíthetik, alakíthatják saját „templomukat” a pillanatnyi lekiállapotuk-
nak megfelelően a szétszedhető, mozgatható dobozfalak által.

A kiállítás 2013. május 4-től 2013. szeptember 8-ig tekinthető meg.

Krúdy élet-képek

Az Óbudai Múzeum rendhagyó köztéri kiállítása az óbudai Krúdy-
évhöz kapcsolódóan. Helyszín: 1033 Budapest, Fő tér – Kórház
utca. A kiállítás megtekinthető: 2013. május 2.- 2013. október 15.

Kassák Múzeum

1033 Budapest, Fő tér 1., tel.: 368 7021, www.kassakmuzeum.hu
facebook.com/KassakMuzeum

Nyitva tartás: szerda–vasárnap 10.00–17.00

KIÁLLÍTÁSOK:



Állandó Kassák! – A múzeum
állandó kiállítása Kassák Lajos
(1887-1967) szerkesztői, művészi,
művészetszervezői tevékenységét
mutatja be.

MADI Univerzum – 20 éves a MADI
Múzeum.

A MADI a kortárs geometrikus
képzőművészet meghatározó irány-
zata. Programját a poligonális (sokszögűség), a mozgás érvé-
nyesítése és a művészet minden műfajában a szisztematikus épít-
kezés határozza meg.

Nyitva: szeptember 22-ig

Fővárosi Képtár | Kiscelli Múzeum

1037 Budapest, Kiscelli utca 108.
Információ: 3887-817, www.btmfk.it.hu



2013. 04.17 – 2013.10.06.

Csomagoljam? – Kiállítás a papírcsomagolás történetéről

Nyári tábor a Kiscelli Múzeum – Fővárosi Képtárban

2013. augusztus 5-9. 8-17 óráig 8-13 éves korig
Részvételi díj: 5 000 Ft, amely tartalmazza a meleg ebédet és
uszonát (gyógytea korlátlanul rendelkezésre áll).

Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeum

1036 Budapest, Korona tér 1.
(volt Dugovics Titusz tér 13-17.)
Tel.: 375-6249, web: www.mkvm.hu

Facebook: www.facebook.com/mkvmuzium

Nyitva: hétfő kivételével minden nap 10-18 óráig
Múzeumi belépődíj: 800 Ft/tejes árú, 400 Ft/diák és nyugdíjas
1500 Ft/család



Állandó kiállítások: „Nekem soha nem volt otthonom...” – Krúdy Gyula budapesti életének színterei, Reklámtáblák, Látványraktár, „A jó kalmár a világ jötevője” – A magyar kereskedelem két évszázada

Időszaki kiállítások: Megvalósult és megvalósulatlan álmok – szeptember 15-ig, „A Pajtás és pajtásai” – szeptember 15-ig, Tortalapátok – Vojtek Éva gyűjteménye augusztus 1. – szeptember 15., Vojtek Éva gyűjteményében a tortalapátok stílusából, alapanyagából, díszítéséből arra lehet következtetni, hogy a századfordulótól vált a nagypolgári családokban használatos szerviz kiegészítő darabjává. A barokkos cizelláltság éppúgy megtalálható, mint a szecessziós motívumok, vagy a már lefeszítettabb art deco.

Kulcsa programok

Kockás abrosz, kadarka... – nyári esték az MKVM-ben
Augusztus 8., 18.00 – 22.00, augusztus 15., 18.00 – 22.00

Júliustól tizenegy héten át, csütörtökönként este 18 órától 22 óráig várjuk a kultúrára, a jó muzsikára és a finom borra szomjas látogatókat.

18.30-tól tárlatvezetésekkel várjuk vendégeinket.

Zenét: Marosi Zoltán tangóharmonikás

Belépő: 1.200 Ft/fő, mely tartalmaz egy múzeumi belépőt, egy pohár italt és egy kis harapnivalót.

Családi

Dér Denisa zöldségszalonna

Augusztus 7., 17 óra

Isten kertjéből kedvünkre válogathatunk. Van, amit az arcunk, festünk, bőrünk kényeztetésére, regenerálására használhatunk, és van, amit megehetünk, hogy egészségünket megóvjuk.

Belépő: 1.000 Ft

Előzetes regisztráció szükséges a kiss.hajnalka@mkvm.hu e-mail címen, vagy a 375-62-49-es telefonszámon.

az Országos Könyvtár
nyilvános könyvtár,
szolgáltatást
bővíti, gyorsan változik.

felhívókönyvtár

könyvek folyóiratok
hangkönyvek filmek
kölszöveg olvasóterem
internet kiállítások
könyvbemutatók

liblóokli Óbudai Könyvtár

Óbudai Könyvtár Zsebzinó
könyvtártervező

Fabrikáló díjmentesen

Óbudai Platan Könyvtár és Könyvtár
www.platankonyvtar.hu
Könyvtárak fejlesztésének támogatása
Köznevelési, Nemzeti Fejlesztési Operatív Program
2013.08.01-2014.07.31.

Óbudai Platan Könyvtár

1031 Budapest, Arató Emil tér 1.
(Bejárni a Kadós utca felől)
Tel.: 439-0936

web: www.platankonyvtar.hu

Nyári nyitva tartás: hétfő 14-18,
kedd 14-19, szerda zárva,
csütörtök 14-19, péntek 14-18,
szombat zárva

Aquincumi Múzeum

1031 Budapest, Szentendrei út 135., Tel.: 250-1650, www.aquincum.hu

Az „Év múzeuma 2012.” kitüntető díjat és elismerést nyert
Aquincumi Múzeum, az alábbi programokkal várja Önt.



Aquincumi Múzeum a Szigeten
augusztus 7-11.

Idén is részt vesz az Aquincumi Múzeum a Sziget fesztiválon. A Múzeumi Negyedben megtalálható sátor központi témája az ókorban a szigeten elhelyezkedő helytartói palota és a görög-római mitológia. Antik szörny sztorikkal, mitológiai élőképekkel és kézműves foglalkozásokkal (koszorú-, mozaik-, ékszerkészítés) várjuk az érdeklődőket. A vállalkozó szelleműek beöltözhetnek mitológiai lényeknek! A már megszokott szereplők, a gladiátorok idén is gazdagítják a programot, amely során lesz „gladiátorsimogató”, és kvíz nyerevénye-kért cserébe.

Az Aquincumi Múzeumban az Európai Unió által támogatott projekt keretében létrejött új fejlesztések a nyári időszakban is várják a látogatókat!

A Virtuális élménytér számítógépes interaktív játékaival, az élménytér előterében berendezett játszószoza és a Mitológiai játszótér a kronoszóppal várja nyáron is a családokat! A kiállítások mellett a római mintára megépített és berendezett lakóház szintén meglekinthető!

Látogatható időszaki és állandó kiállítások

Műtárgymesék - Fővárosi régészeti értékeink másképp

2012. október 12 - 2014. április 15.

Róma Aquincumban

Aquincumi Látványraktár

Polaris Csillagvizsgáló

Magyar Csillagászati Egyesület – Barátság Szabadidő Park

1037 Budapest, Labor u. 2/c., tel.: (70) 548-9124, <http://polaris.mcse.hu>

Itt a vakáció, ha érdekel a csillagászat, gyere csillagász szakkörrel! Előadások, foglalkozások, közös távcsövezések - akár késő éjszaka is! Fedezd fel velünk a csillagok világát!

A Polaris Csillagvizsgáló szakköre - akárcsak a csillagvizsgáló - nem tart nyári szünetet, péntekenként 20 órától várjuk a csillagászat iránt érdeklődő fiatalokat (elsősorban a 14-19 éves korosztályt). A szakköri foglalkozások során a gyakorlati ismeretekre koncentrálnak. A résztvevők megismerkedhetnek a különféle égitestek megfigyelési technikáival, égboltismeretre tehetnek szert, elsajátíthatják a különféle távcsövek kezelési fortélyait.

A július-augusztusi nyári szakköri foglalkozásokat Sánta Gábor, a Meteor mélyég-rovatvezetője irányítja. Jelentkezés: mcse@mcse.hu
A szakköri MCSE-tagok számára tartjuk, a tagság intézése a helyszínen! Diákok számára az 50%-os kedvezményes tagság 3650 Ft.
http://www.mcse.hu/belepes_az_mcse-be

KOBUCI kert

1033 Óbuda, Fő tér 1. Zichy-kastély udvara



Bővebb információ és teljes program:

www.kobuci.hu

www.facebook.com/KOBUCI

Augusztusi koncertjeink:

nyitva tartás:
szombaton 16:00-tól
hétfőn 11:00-tól

07. 20h	Tárkány Művek	800 Ft
08. 20h	Takáts Eszter Beat Band	500 Ft
09. 20h	Heveder koncert és táncház	800 Ft
10. 19:30	Magyar Vista Social Club, Szalonna és Bandája	800 Ft
12. 20h	Ian Segal Band (UK)	1500 Ft
14. 20h	Kéknyúl feat. Andy Hefler	800 Ft
16. 20h	Korai Öröm	800 Ft



III. Kiskorona u. 7.
Telefon: 250-0288
www.obudaitarsaskor.hu
www.jegymester.hu



*Emlékezetes pillanatok
2013-ból*

*Ősszel újra várjuk Önöket
az Óbudai Társaskörben!*



Óbuda és Budapest díszpolgára: dr. Khirer Vilmos

„A Jóisten a tenyerén hordoz”

Óbuda főplébániájának, a Szent Péter és Pál Főplébánia-templomnak az éléről 28 év szolgálat után távozott dr. Khirer Vilmos főplébános, vagy ahogy mindenki ismeri a hívők közül Vilmos atya. Nyugdíjba vonulása és a Budapest díszpolgára cím elnyerése jó alkalmat kínál arra, hogy elbeszélgesünk rendkívül tartalmas és mozgalmas életéről.

- Mindenekelőtt az érdekel engem is, mint mindenkit, hogy miért vonul vissza?

- Sajnos, az egészségi állapotom nem engedi, hogy tovább szolgáljak, legalább is úgy, ahogy 52 évig tettem nap, mint nap. A közelmúltban súlyos gerincműtéten estem át, s bár szerencsére sikeresen felgyógyultam, a mindennapos munkának már nem teszem ki a szervezeteimet. Végig gondoltam a történeteket és arra a következtetésre jutottam, hogy kell elmenni, amikor még a saját lábamon tudom elhagyni szeretett templomomat. Ám, ez nem azt jelenti, hogy ettől kezdve nem csinállok semmit, sőt! Kiköltöztem a pilisvörösvári Szent Erzsébet Otthonba, s amikor megtudták a helyiek, hogy itt vagyok, azonnal bevontak az itteni hitéletbe.

- Még mindig kevés a plébános az országban?

- Igen, sajnos. Sőt, míg a rendszerváltás előtt szinte virtus volt papnak állni, most szinte alig jönnek a fiatalok. A korábbi politikai nyomás dacára, vagy talán éppen azért többen jelentkeztek a papi szemináriumba. Most sokkal kevesebb fiatal vállalja ezt a kööttséget. Valahogy nincs elkötelezettség az ifjúságban. Ez abból is látszik, hogy

még a családban sem tudnak megmaradni, ezért is olyan sok a válás manapság.

- Hosszú időt töltött Óbudán. Tevékenységét 1999-ben Óbuda díszpolgára címmel ismerték el, idén pedig a Fővárosi Önkormányzat Budapest díszpolgára címmel tüntette ki áldozatos egyház- és közösségépítő tevékenységéért, szilárd erkölcsi magatartásáért, példamutató életútjáért. Mit jelent mindez a mindennapi életben?

káltak a téglák. Másfél évig nem is tudtam beköltözni a plébániára. Később a Péter-Pál Iskola alapításakor is hasznosítani tudtam a megszerzett ismereteimet. Az iskola felügyeletét azóta átadtuk a Szalézi Rendnek, s 17 éve sikeresen működik. Egész életem során azt éreztem, hogy a Jóisten a tenyerén hordoz, így sikerült minden feladatot megoldanom, ami elém került.

- Pedig amikor pappá szentelték, 1961-ben, ak-



Fotó: ANTAL ISTVÁN

- Amikor benne van az ember, szinte észre se veszi, csak teszi, amit kell. Például tíz évig az egyetlen templomban szolgáltam, részt vettem a papnevelésben és rektor helyettesként véletlenül belesodrótam a gazdasági feladatokba is. Később ennek jó hasznát vettem Óbudán, a plébánia, illetve a templom rendbe hozásánál. Többen azért nem vállalták el a Szent Péter és Pál Főplébánia-templom vezetését, mert olyan viszonyok uralkodtak ott, hogy úgy érezték, nem tudnak úrrá lenni rajta. A plébánia szinte dűledezett, alá kellett ducolni, a templom boltívéből kikandi-

kor még javában dült a szocializmus, tehát nem lehetett könnyű élete.

- Bár jó néhány fekete pontot összegyűjtöttem az Egyházügyi Hivatalnál, mégsem éreztem úgy, hogy sok konfliktusom lett volna a fennálló renddel. Szobon töltöttem az első éveimet. Mikor odakerültem, a gyerekek fele járt hittanra. Mikor eljöttem, már a 80 százaléka! Igaz, kicsit gondolkodnom kellett azon, hogy teszem közléssé, mikor van egyáltalán a beíratás, de ezt is megoldottam. Mivel a templomban csak egyetlen egyszer lehetett kihirdetni a beíratás időpontját, biciklire ültem és a nyári napsütésben a

Dr. Khirer Vilmos, pápai prelátus, tiszteletbeli kanonok

Született Budapesten, 1938. június 9-én. Esztergomban szentelték pappá 1961. június 18-án. Káplán Szobon (1961-1965), Budapesten a Józsefvárosban (1965-1968), Budapesten a Szentistvánvárosban (1968-1969), prefektus a Központi Szemináriumban (1969-1974), vicerector ugyanott (1974-1980), templomigazgató a budapesti Örökimádás templomigazgatóságon (1980-1981), plébános Budapesten a Krisztinavárosban (1981), majd Esztergom-Vízvárosban és óraadó tanár az esztergomi szemináriumban (1982), plébános Budapesten a Külsőangyalföldön (1982-1985), az Oltárszentség plébánián (1985), majd 1985-től az Óbudai Szent Péter és Pál Főplébánián.

Tiszteletbeli (Tb.) kanonok (1971), pápai prelátus (1994), bírósági helynök (1995-2012).

dig élénk közösségi élet folyt a plébániáin. Mások ennél kevesebbel is beérték.

- A gyerekek mindig a szívem csücskében voltak. Én akkor is elvittem őket táborozni, amikor egyébként egyházi keretekben nem lehetett. A templom falain kívül ugyan nem Vilmos atya voltam, hanem Vili bácsinak kellett szólítaniuk, nehogy kiderüljön, miről is szól a tábor. Aki eltévesztette, büntetesként fizetett egy forintot. A tábor végén pedig közösen elfagyiztuk az összegyűlt pénzt.

- És azt hogy sikerült elintéznie, hogy a templom előtti teret is felújítsák?

- Egyik évben Paskai bíboros urat kértük fel bíborásra. Mikor kijöttünk a templomból sártengeren keresztül tudtuk csak megközelíteni a plébánia épületét. Kénytelen voltam szabadkozni az útvíznyomok miatt. Ezt meghallotta *Tarlós István*, aki akkor a kerület polgármestere volt és azonnal közölte, hogy jövőre már lekövezett úton közlekedhetünk a templom körül. És be is tartotta a szavát. Azóta szép parkban gyönyörködhetnek a hívek és minden arra járó ember.

Domi Zsuzsa

1100 SZÉPKORÚ STRANDOLT CSILLAGHEGYEN

mozdulj rá! 2x3

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat támogatásával és az Óbudai Sport Nonprofit Kft. szervezésében megvalósult a **Csobbanj rá!** ingyenes nyári sportprogram sorozat második rendezvénye 1100 fővel, 2013. július 28-án a Csillaghegyi strandon.

A III. kerületi időseknek szervezett szabadidős napon nagy sikere volt a jóga órának, a aquafitnessnek és a Meridian gyógytornának. A programot úszóverseny és asztalitenisz bajnokság színesítette. Az úszóversenyen 47 nyugdíjas mérte össze úszástudását, míg a nézőket az Óbudai Szociális Szolgáltató Intézmény tagjai country tánc és zumba bemutatóval szórakoztatták. A jó zenék mellett, felhőtlen jókedv uralkodott az idősek körében. A szervezők rendszeres tájékoztatásának és Pintácsi Viki műsorvezető felhívásainak köszönhetően a 40 fokos meleg ellenére rosszullet és egyéb orvosi segítséget igénylő beavatkozásra nem volt szükség.

Nagy sikere volt a 35 ajándékot számláló tombolasorsolásnak és a csillaghegyi totónak, melynek nyeméneit a rendezvény fővédnöke Tóth Tamás kétszeres ezüstérmes paralimpikon úszó adta át.

A rendezvény megvalósulását a III. kerületi önkormányzat mellett a HungaroControl Zrt., a SAP, az Óbuda Group és a Duna Autó Zrt. támogatta.



www.obudasport.hu
www.facebook.com/obudasport

SZERVEZŐ:



FŐTÁMOGATÓ:



PARTNERÜNK:



TÁMOGATÓK:



Mit tegyünk, ha nincs emelt szintű érettségünk?

A harmincas, még diplomával nem rendelkező korosztály úgy gondolja, kiírták a felsőoktatásból az új módosítással, mely szerint bölcsész- és társadalomtudományi szakokon 2013-tól kötelező az emelt szintű érettségi, az új pontrendszerrel a gazdasági szakokon a régi érettségivel pedig már nagyon nehéz labdába rúgni.

Mi a teendő? Tegyük le egy emelt szintű érettségit? Visszagondolva arra az időszakra, rémálom volt az az egy hét, amikor minden nap valamiből írtunk vagy szóbeliztünk egy bizottság előtt, hiszen ez nem egy egyszerű felelés volt, 4 év anyagát kellett oda vissza tudni. Újra beülni az iskolapadba, és tavasszal érettségizni a fiatalokkal, olyan feladattípusokkal, amikkel még soha nem is találkoztunk? Többek szerint ez az, amit soha nem tennének meg. Viszont kellene a „papír”, a diploma az előléptetéshez, vagy a munkához, vagy épp egy új munkához. Hogyan vágjunk neki? A megoldás a FOKSZ, vagyis a felsőoktatási szakképzés.

Bakonyi Lászlótól, a Zsigmond Király Főiskola főtítkáráról kértünk útmutatót.

A normál felvételi eljárás keretében még elég sok fehér folt volt, hogy mi a FOKSZ, melyik felsőoktatási intézményben mi indul, és főként, hogyan lesz a két éves képzésből diploma?

Mi is a FOKSZ? A felsőoktatási intézmények által folytatott, felsőfokú szakképzést adó két éves (4 félév) szakképzés, mely elvégzése azonnal alkalmazható szaktudást is ad a hallgató kezébe a végzettséget igazoló oklevélén kívül. Szakképzés, mert speciálisan szakemberek képzése a cél, felsőoktatási, mert hallgatói jogviszony keretében történik a képzés, nappali vagy levelező tagozaton, felsőoktatási intézményben, kiegészülve kötelező nyelvvoktatással.

Miért jó? Alacsonyabb ponthatár, kisebb költség, nem követelmény az emelt szintű érettségi. A workania.hu 2013-as felmérése szerint még mindig a diplomás álláskeresőknél vannak jobb helyzetben elhelyezkedést, és fizetési besorolást tekintve. A releváns különbséget tekintve a képzésbe be-



fedtetett összeg diplomásként körülbelül 1,5-2 év alatt jön vissza a kasszába.

Diploma? Átjelentkezéssel az alapszakra a végzést követő további jelenleg egy, másfél év alatt. Az adott felsőoktatási intézmény hatásköre, hogy mennyit számít be a FOKSZ-ból, de minimum a 75 százalékot el kell ismerni. Röviden főiskolai képzés emelt szintű érettségi nélkül. A Zsigmond Király Főiskolán például az alapszakra történő váltás esetén a teljesített tantárgyakat elismerjük - tudtuk meg.

Milyen szakokra és hogyan jelentkezhetünk? Főiskola, illetve egyetem specifikus, intézményünk esetében emberi erőforrás (humánpolitikai), gazdasági informatikus, kommunikáció és média, pénzügy és számvitel irányában indulhatunk. Érdemes tájékozódni az oktatási intézmények weboldalain, esetleg telefonon, vagy személyesen is, vagy on-line formában.

Jelentkezni pedig a pótfelvételi eljárás keretében lehet augusztus 12-ig, elektronikus formában a Felvi honlapján (www.felvi.hu).

INGYENES!

Nyugdíjasok Óbudai Akadémiája

„NEM CSAK A HÚSZÉVESEKÉ A VILÁG”

INGYENES KÉPZÉS AZ 50+ -OS KOROSZTÁLY SZÁMÁRA!

A Zsigmond Király Főiskola és Budapest III. kerületi Önkormányzata közös szervezésében

2013. szeptember 19-től minden esütörtökön 14 órától

Nyugdíjasok Óbudai Akadémiáját

Színhelye: Zsigmond Király Főiskola

1079 Budapest, Kelta utca 2.

TOVÁBBI INFORMÁCIÓÉRT ÍRJON

A jászberényi.jasz@nik.hu E-MAILCÍMRE.

Várunk minden 50 évet meghaladó, mert tartózkodási helye Magyarországon lakósnak!

Veteránjárművek gondozói

Az Óbudai Egyetem Bánki Donát Gépész és Biztonságtechnikai Mérnöki Karán több éve folyik a veterán-gépjármű restaurátor szakmérnök és szakember képzés. Ennek során olyan nagy, értékes ismeretanyag halmozódik fel az oktatók előadásai, a hallgatók évközi munkája, valamint a szakdolgozatok készítése során, hogy ezeket évente konferencián teszi közzé az egyetem.

A második alkalommal rendezett eseményen a résztvevők megtekinthették a hallgatói Veterán- és Hobbijármű Szakkör által

felújított Csepel 125 motorkerékpárt és az Shell Eco-marathonon induló autót. A konferencia színhelyül szolgáló Bánki terem előtt pedig Maróti József, volt hallgató mutatta be azt a Csepel 100-as kis motort, melynek galvanizálási munkáit maga végezte.

Az előadások két nagy témaköré csoportosultak. Az egyik a veterán-gépjárművek restaurálásával kapcsolatos technológiai jellegű kérdéskör volt, a másik a járműtörténettel, a járműmotorok fejlődésével, meghatározó személyiségekkel foglalkozott.



Számítógép

■ **Computerklinika: számítógép-javítás, karbantartás, vírusirtás, alkatrész-beszerelés, bővítés.** Ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal. Tel.: 06(30)857-2653

Állás

■ **Ingtalanértékesítőket keresünk** budapesti irodánkba. Az első 2 hónapban fix jövedelem, adminisztrációt és telefont biztosítunk. Helyismeret és számítógépes alapismeret szükséges. Jelentkezés: csic@csic.hu

■ **Óbudai általános iskola** otthlakó gondnokot keres! Minimum 58 m²-es önkormányzati cserelakás szükséges. Információ és jelentkezés: 1/388-6220; 1/388-8903, gazdasagi@andorilonaiskola.hu

■ **Gyermekfelügyeletet vállal** fiatalos, energikus, türelmes, megbízható nyugdíjas óvónő Óbudán. (Különórákra vitelt is vállalom.) Tel.: 06(30)393-4881

■ **Állást kínálunk** műanyagipari alapanyagok forgalmazását végző cégben, Pomáz ICO ipartelepen. (Word, Excel, számlázás, meg-

rendelések, árukiadás, vevőkapcsolatok, műszaki tanácsadás). Munkakezdet: 08.26. Tel.: 06(20)970-2518

■ **Óbudai üvegezőműhely** keres üvegest (asztalost betanítunk). Jogosítvány szükséges. Tel.: 250-7246

Egyéb

■ **Takarítást vállalok** Óbudán heti 1-2 alkalommal illetve nagytakarítást is. Tel.: 06(20)310-8476

■ **Gépelés számítógépen:** levelek, könyvek, táblázatok, dipl. munkák, költségvetések, kéziratokból, rövid határidővel. Nyomdai előkészítés. Tel.: 06(30)481-7821

■ **Elveszett kiskutya!** 10 éves yorkshire terrier elveszett Óbudán! A kiskutya idős, félnék, beteges. A megtalálóknak jutalom. Tel.: 06(20)331-6290

Társkereső

■ **Személyiségközpontú, igényes** társkereső a XII. kerületben. Társkeresés Ausztria, Svájc és Németország felé is. R. Zsuzsanna, 06(30)602-0094

■ **Barátot, társat** keresek 65 körülű függet-

len, Istenhívó, gépkocsival rendelkező úr személyében. Tel.: 06(70)635-7735

Üzlet

■ **Két 19 nm-es üzlethelyiség** kiadó. Érdeklődni lehet hétfőtől-csütörtökig 14-18 óra között a 388-4726-os telefonszámon

■ **Flórián áruház** mellett, a Kórház utcában forgalmas üzlet kiadó, bérlet átadó. Tel.: 06(70)371-5578

■ **Főútvonalon saját tulajdonú, 30 éve üzemelő virágüzletet** nyugdíjazás miatt kiadó. Tel.: 06(20)200-9392

Óvodavezetői pályázat

A Római Pagony Nonprofit Kft. - mint fenntartó - pályázatot hirdet a Csillag Pagony Óvoda és Római Pagony Családi Napközi óvodavezetői munkakör betöltésére.

A jogviszony időtartama határozatlan idejű, teljes munkaidőre szóló, óvodapedagógusi munkakörben való alkalmazás és 5 évre szóló vezetői megbízás. **A munkavégzés helye: 1031 Budapest, Róka-vár utca 25. Az óvodavezető munkakörébe tartozó lényeges feladatok:** az intézmény tevékenységi körébe tartozó - óvoda és családi napközi - feladatok vezetői irányítása, különös tekintettel a nemzeti köznevelésről szóló, 2011. évi CXCV törvényben, a 138/1992 (X. 8) Kormányrendeletben, a 20/2012 (VIII. 31.) EMMI rendeletben, valamint az Államháztartásról szóló törvényben és végrehajtási rendeletében foglaltak.

Pályázati feltételek: óvodapedagógusi felsőfokú végzettség, pedagógus szakvizsga keretében szerzett intézményvezetői szak-képzettség, magyar állampolgárság, büntetlen előélet, óvodapedagógusi munkakörben szerzett legalább 5 éves szakmai tapasztalat, és min. 3 éves vezetői vagy vezető-helyettesi gyakorlat.

Előnyt jelent: magánóvodában szerzett tapasztalat, angol nyelvtudás vagy német, családi napközi tanfolyam.

Bérezés: megállapodás szerint. A pályázat benyújtásának határideje: **2013. augusztus 26.** A munkakör betölthető: elbírálást követően azonnal.

(További részletes információ a +36 20 476 5746-os telefonszámon. A pályázatok benyújtásának módja: az intézményben, 1031 Budapest, Róka-vár utca 25.)

Hirdessen az Óbuda Újságban!

66 700 példány - impress.hirdet@gmail.com; Tel.: 267-0524, 267-0525

(oldal)	Hirdetési méretek (mm)	Árak	
		fekete-fehér	színes
1/1	(190x272 mm)	200 000 Ft	300 000 Ft
1/2	(190x134 mm, fekvő)	100 000 Ft	150 000 Ft
1/2	(93x272 mm, álló)	100 000 Ft	150 000 Ft
1/4	(93x134 mm, álló)	59 000 Ft	88 500 Ft
1/8	(93x65 mm, fekvő)	39 000 Ft	58 500 Ft
1/16	(44x65 mm, álló)	25 000 Ft	37 500 Ft
1/32	(44x31 mm, fekvő)	10 000 Ft	15 000 Ft

Az árak az áfát (27%) nem tartalmazzák. Színelár: + 25%. Hátsó borító: + 25%. Negatív: + 20%. Elhelyezési felár: + 20%. Tervezési díj: + 10%. **Apróhirdetés árak:** 10 szög 1900 Ft + áfa/alkalom. Kiemelt apróhirdetés: 10 szög 3800 Ft + áfa/alkalom. **(Egy hirdetés minimum 10 szó.)** Tíz szó fölött (legfeljebb 20 szóig) szavanként 200 Ft + áfa.

Ha Szombat, akkor Patika!

PatikaSzombat!



Miklós Patika

III. Vöröskereszt u.11

(Miklós utca Vöröskereszt utca sarok)

T: (1) 240-6338

Állandó ügyelet!

Ügyeleti díj nélkül!

Mátyás Király Patika

III. Mátyás király út 2.

(A Tesco expressz mellett)

Szombatonként este 8-ig nyitott ajtóval várjuk Önöket!

T: (1) 240-4320

Szent Lukács Patika

III. Bécsi út 89-91.

(Az Árpád Gimnázium mellett)

T: (1) 436-9083

KÖZÖS AKCIÓJA

Az akció érvényes minden olyan termékre, amelyre a 2006. évi XCIV. törvény szerint gyógyszerárban kedvezmény adható. A részletekről érdeklődjön a gyógyszerárakban. Az akció 2013. szeptember 30-ig tart.

A Nemzeti Adó- és Vámhivatal szeptember 1-je után büntet, amennyiben a pénztárgép használatra kötelezett vállalkozás nem rendelkezik új típusú pénztárgéppel, vagy annak függőben lévő megrendelését igazoló dokumentummal - nyilatkozta Varga Mihály nemzetgazdasági miniszter. A témában Érszegi Gergely szakértőt kérdeztük.

- Mit jelent pontosan az új rendszer bevezetése?

- A magyar kormány idén februári döntése alapján az országban működő összes pénztárgépet ösztökéli az adóhivatal számítógépes adatfeldolgozó rendszerével.

- Mi a célja ezzel a kormány-nak?

- Ennek célja a vélhetően eltitkolt bevételek, főképpen a pénztárgépes adóügyi nyugta kibocsátás elmulasztása, vagy a vásárlót megtévesztő blokkok, hamisított nyugták használatának megszüntetése és ezzel az áfacsalás visszaszorítása.

- Milyen módon kötik össze a pénztárgépet a NAV-al?

- Az új típusú pénztárgépek a már meglévő GSM mobilhálóz-

Új pénztárgépek online NAV kapcsolattal

tot használva, vezeték nélküli összeköttetéssel egy többszörösen titkosított csatornán keresztül kapcsolódnak a NAV rendszeréhez.

- Mit látunk majd az új gépeken, milyen változások lesznek?

- Az új online pénztárgépek külső jegyei laikus szemmel is észrevehetőek lesznek. Mindenki által jól látható világító, illetve villogó jelzések mutatják a gép helyes vagy éppen helytelen működését. A gép által kiadott adóügyi nyugták szövege biztonsági elemekkel bővül, mellyel egyedivé és hamisíthatatlanná válik az adóügyi nyugta.

- Mit profitálhatnak a vállalkozások ebből az egészből?

- Az új típusú gépek lehetőséget adnak a szorosabb és objektívebb belső elszámolásra is. Azaz a vállalkozás tulajdonosa akár tételesen is képes lesz napi, heti vagy havi nyomatásban kimutatni a pénztárgép által regisztrált tételeket, forgalmat, és ezt évekre visszamenőleg, akár statisztikákba szedve rendszerezni. Ezzel a

pénztárosok zsebre dolgozása is megszüntethető.

- Mennyibe kerül az új pénztárgép?

- Jelenleg egyetlen forgalmazó sem tud pontos árat garantálni, de nagyságrendben 150 ezer forint körül lesz a végfelhasználói ára a legolcsóbb pénztárgépnek. Természetesen a bővített tudású és komolyabb kivitelű gépek árai jóval magasabbak is lehetnek.

- Milyen módon támogatja a kormány a pénztárgépek vásárlóit?

- A kormány az adóhivatal közreműködésével 50 ezer forintos támogatást ajánl az új pénztárgépeket használó vállalkozásoknak. Ezt a támogatást már most is igényelhetik az ügyfélkapun keresztül, attól függetlenül, hogy van-e kiválasztott vagy megrendelt gép vagy sem.

- Mire számítson az, aki nem tesz eleget a rendelet előírásainak?

- A NAV idén szeptember 1-je után ellenőrzi a pénztárgép hasz-

nálatra kötelezett vállalkozásokat, és az új rendeletnek nem megfelelő pénztárgépet használókat bünteti. (A pénztárgép használatára nem kötelezettek körének leírása a NAV.gov.hu oldalon található.)

Varga Mihály miniszter kijelentette, hogy az online pénztárgéppel nem rendelkező, de már függőben lévő, hitelt érdemlő megrendeléssel bíró vállalkozók nem büntethetők. **Sz. Cs.**

**ÚJ ONLINE PÉNZTÁRGÉP
MÁR RENDELHETŐ!**



NAV ONLINE KAPCSOLATTAL
1032 Bp., Bécsi út 211.
Tel: 240 2129
www.penztagkep.ma

Az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. (1033 Bp., Mozaik utca 7.) egyfordulós pályázatot hirdet az Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata tulajdonában lévő alábbi ingatlan értékesítésére

III. kerületben, Békásmegyer-Ófaluban kedvező elhelyezkedésű, jól megközelíthető önkormányzati tulajdonú felépítményes ingatlan eladó!

Bp. III. ker. Kőbánya utca 12. sz. alatti 64786 hrsz-ú ingatlan, a telek területe: 339 m².

A telken kb. 40 m² alapterületű, avult műszaki állapotú, komfort nélküli, szoba-konyha-kamra helyiségekből álló lakóház található.

Övezeti besorolás: L4-III-O/A. Beépíthetőség: 35%, szintterületi mutató: 0,6 m²/m²

Közmű: teljes közmű az utcában.

Az ingatlan utcakép szempontjából különösen védett területen helyezkedik el.

Irányár: 13.560.000 Ft (áfa mentes).

Pályázati biztosíték (bánatpénz): 1.300.000 Ft.



A meghirdetett ingatlanokra a nemzeti vagyonról szóló, 2011. évi CXCVI. törvény értelmében a Magyar Államot minden más jogosultat megelőző, valamint az egyes állami tulajdonban lévő vagyontárgyak önkormányzati tulajdonba adásáról szóló, 1991. évi XXXIII. törvény értelmében a Fővárosi Önkormányzatot elővásárlási jog illeti meg.

Az ajánlatnak tartalmaznia kell a pályázó adatait, a vételárat, a fizetés módját és idejét, valamint a pályázó nyilatkozatát a pályázati felhívásban foglalt feltételek elfogadására. A pályázó ajánlatát a pályázat benyújtásától számított 60 napig köteles tartani. A pályázaton azon ajánlattevők vehetnek részt, akik a pályázati biztosítékot befizetik az önkormányzat letéti számlájára. (Számolási szám: Raiffeisen Bank Zrt. 12001008-00140645-00100001.) A pályázati biztosíték befizetését igazoló bizonylatot és a pályázatokat zárt borítékban 2013. augusztus 26-án (hétfőn) 12 óráig lehet benyújtani az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. Értékesítési, Helyiség- és Telekhasznosítási Osztályán (cím: 1033 Bp., Mozaik utca 7.).

Az ajánlat benyújtásához formanyomtatvány letölthető a www.obuda.hu és a www.ovzrt.hu honlapról, vagy személyesen átvethető a fenti címen.

A pályázat bontása 2013. augusztus 26-án 12 órakor a Bp., III. kerület Mozaik utca 7. szám alatt, az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. hivatalos helyiségében történik. A pályázaton résztvevőket levélben vagy telefonon értesítjük a pályázat eredményéről. A pályázat kiírója fenntartja jogát, hogy a legjobb ajánlattevőkkel a tenderbontást követően tovább tárgyaljon, zártkörű licitet tartson, illetve, a pályázatot indoklás nélkül eredménytelennek nyilvánítsa. A vevőnek szerződésalkötési díjat kell fizetnie a 23/1995. (XII.28.) Ör. 9/A paragrafusában meghatározottak szerint.

A pályázatokkal kapcsolatban további felvilágosítást lehet kérni az értékesítési, helyiség- és telekhasznosítási osztályon a 430-3463-as és a 430-3466-os telefonszámokon.

A pályázati felhívás megjelenik az Óbuda Újságban, felkerül a www.obuda.hu és a www.ovzrt.hu honlapra, valamint a következő internetes hirdetési fórumokra: ingatlan.com, ingatlan.net, ingatlanok.hu.

Óbudai Vagyonkezelő Zrt.

Értékesítési, Helyiség- és Telekhasznosítási Osztály

Keresik a Szentlélek téri bántalmazót

Súlyos testi sértés megalapozott gyanúja miatt indított eljárást a rendőrség a képen látható ismeretlen tettes ellen, aki még május 19-én 3 óra körül, a Szentlélek téren a HÉV megállójában szóváltást követően úgy megütött egy arra járó, hogy az nyolc napon túl gyógyuló sérülést szenvedett.

A III. kerületi Rendőrkapitányság kéri, aki a képen látható férfit felismeri, jelenlegi tartózkodási helyéről vagy a bűncselekményről bármilyen információval rendelkezik, hívja a 430-4700-ás telefonszámot, illetve névtelensége megőrzése mellett tegyen bejelentést az ingyenes 06-80-555-111-es „Telefontanú” zöldszámmon (hétfőtől csütörtökig 8-tól 16, pénteken 8-tól 13 óráig), illetve a 107-es vagy a 112-es központi segélyhívó telefonszámok valamelyikén!



lensége megőrzése mellett tegyen bejelentést az ingyenes 06-80-555-111-es „Telefontanú” zöldszámmon (hétfőtől csütörtökig 8-tól 16, pénteken 8-tól 13 óráig), illetve a 107-es vagy a 112-es központi segélyhívó telefonszámok valamelyikén!

Póru! járt betörő

B. Dávid megalapozottan gyanúsítható azzal, hogy június 15-én éjjel egy óbudai zöldség-gyümölcs üzlet bejárati ajtajának üveges részét kővel betörte, majd megkísérelt bejutni azzal a szándékkal, hogy az üzletből értékeket tulajdonítson el. Cselekményében arra járó kerületi lakosok megzavarták, az elkövetőt a helyszínen visszatartották a rendőrség kitérkezéséig.

Hat autót rongáltak meg

Rongálás miatt indított eljárást ismeretlen tettesek ellen a rendőrség. Az elkövetők május 25-én 21 és 22.25 óra között hat parkoló autó gumibroncsát szúrták ki a Pacsirtamező utcában. A III. kerületi Rendőrkapitányság munkatársai kéri, aki a képen látható férfit felismeri, jelenlegi tartózkodási helyéről vagy a bűncselekmény

bármely részletéről információval rendelkezik, hívja a 430-4700-ás telefonszámot, illetve névtelensége megőrzése mellett tegyen bejelentést az ingyenes 06-80-555-111-es „Telefontanú” zöldszámmon (hétfőtől csütörtökig 8-tól 16, pénteken 8-tól 13 óráig), a 107-es, vagy a 112-es központi telefonszámok valamelyikén!



Bűnmegelőzési tanácsok

Általános tendencia, hogy a nyári hónapokban a városrészben is gyakoribbak a nyaklánc- és táskakitépések, a „trükkös lopások”, illetve a besurranásos lopások. Nem törvényszerű azonban, hogy bárki bűncselekmény áldozatává váljon! - hívja fel a figyelmet Horváth Antal rendőr alezredes, a III. kerületi Rendőrkapitányság vezetője. Egy kis odafigyeléssel, egészséges gyanakvással sok bűncselekmény megelőzhető. Alábbiakban a nyáron leggyakrabban előforduló, de kivédhető bűncselekményekre hívja fel a lakosság figyelmét a rendőrség.

Nyaklánc-kitépés

Kerüljék az értékekkel kapcsolatos feltűnést. Figyeljék környezetüket, hogy észrevegyék, ha valaki gyanúsán viselkedik, vagy közelít. Utcán, menet közben ne nyissák ki táskájukat, megállóban, tömegközlekedési járműveken figyeljenek az ott álló személyekre. Lehetőség szerint magányosan ne sétáljunk közterületen: az utcán elkövetett bűncselekményeket rendszerint egyedül sétálók sérelmére követik el.

Trükkös lopás

Senki ne engedjen be idegent a lakásba, akinek személyazonosságáról nem győződött meg alaposan! Közüzemi cégektől, hivatalos helyről érkezőket ellenőrizzenek telefonon, valóban onnan érkeztek-e. Aki egyedül él, lehető-

ség szerint hívja át szomszédját, vagy a ház gondnokát, ha idegen érkezik, kérjen későbbi időpontot az ismeretlen látogatótól az ügyintézésre, amikor oda tudja hívni ismerősét, rokonát, családtagját. Inkább mindenki legyen gyanakvó az éjszakai hívásokkal, melyben pénzt kérnek. Mielőtt bármit

is tennének, hívják fel családtagjaikat, hogy meggyőződjenek a hír valóságáról.

Besurranásos lopás

Lakásunkat a nyári melegben is tartuk kulcsra zárva, akkor is, hogyha többen vagyunk otthon! Ablakunkra szereltesünk rácsot, egyéb védelmi eszközt, mivel a szellőztetés miatt nyitva hagyott ajtó, vagy ablak - nappal és éjszaka egyaránt - „remek” csalogató a besurranó tolvajok számára.

A III. kerületi Rendőrkapitányság elérhetősége: *Timár utca 9/A. Telefonszám: 430-4700. E-mail: 3rk@budapest.police.hu*



Szabadságunk alatt is oldjuk meg valahogy postaládánk rendszeres ürtését, mert ha dugig van, azt jelzi, üres a lakás...

Gépkocsi tolvajra csaptak le

A III. kerületi Rendőrkapitányság bünyügyi osztálya eljárást folytat O. Sándor ellen, aki ez idáig ismeretlen társával június 24-én 23 óra körül a Lajos utcában parkoló Suzuki Swift jobb hátsó ablakát betörte, majd a beépített védelmi berendezéseket hatástalanítva megkísérelte azt eltulajdonítani. A bűncselekmény befejezését a lakossági beje-

lentés alapján helyszínre érkező járőrök akadályozták meg, majd a tettest menekülés közben elfogták.

A gyanúsítottnál tartott házkutatáskor a bűnözői szlengben lopó szettként ismeretes elektronikai eszköz-párosításokat, nyers indító kulcsokat, zártörő célszerszámokat, több immobilisert, gépjármű vezérlő-computert, illetve Suzuki gyári

autósrádió fejegegyeseket, GPS navigációs-rendszereket, kisserelt légszákókat, valamint több, vélhetően bűncselekményből származó egyéb használati cikket, 20 darab teniszlabdát foglalt le a hatóság. (A fellelhető lopásból származó lefoglalt tárgyakról fényképek készültek, melyek a BRFK honlapján tekinthetők meg.)

A III. kerületi Rendőrkapitányság központi telefonszáma: 430-4700. Az ügyeletet a 430-4712-es számon hívhatják, itt tehetik meg bejelentéseiket.

Az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. (1033 Bp., Mozaik utca 7.) egyfordulós pályázatot hirdet az Óbuda-Békásmegyér Önkormányzata tulajdonában lévő alábbi ingatlanok értékesítésére

<p style="text-align: center;">NÍVÓS KÖRNYEZETBEN LÉVŐ PANORÁMÁS ÉPÍTÉSI TELEK ELADÓ ÓBUDA HEGYVIDÉKÉNEK EGYIK LEGSZEBB UTCÁJÁBAN!</p> <p>Bp., III. ker. Jablonka út 92. sz. 20453/1 hrsz. építési telek, terület: 1567 m². Övezeti besorolás: L6-III-SZ/N. Beépíthetőség: 15-20%, szintterületi mutató: 0,4 m²/m². Közmű: teljes közmű az utcában.</p> <p>Irányár: 70.470.000 Ft + 27 % áfa, összesen 89.496.900 Ft. Pályázati biztosíték (bánatpénz): 9.000.000 Ft.</p> <p>A pályázaton való részvétel feltétele a pályázati dokumentáció megvásárlása bruttó 20.000 Ft vételáron.</p>	<p style="text-align: center;">ÓBUDÁN, A FILATORIGÁT ELNEVEZÉSŰ VÁROSRESZBEN KIVÁLÓ INFRASTRUKTURÁLIS ELLÁTOTTSÁGÚ ÉPÍTÉSI TELEK ELADÓ!</p> <p>Bp., III. ker. Szentendrei út 87. (Reményi Ede u. 24.) sz. alatti 19382/1 hrsz-ú építési telek, terület: 693 m². Övezeti besorolás: I-III-KZ/2. Beépíthetőség: kb. 65%, a KSZT szerinti építési hely, illetve egyéb korlátozásokat figyelembe véve. A felépítendő épület nem lehet dominánsabb a szomszédos műemléképületnél, a telek régészeti védettség alatt áll. Az ingatlan összközműves. Irányár: 37.888.583 Ft + 27 % áfa, összesen 48.118.500 Ft. Pályázati biztosíték (bánatpénz): 4.800.000 Ft.</p> <p>A pályázaton való részvétel feltétele a pályázati dokumentáció megvásárlása bruttó 20.000 Ft vételáron.</p>
<p style="text-align: center;">CSILLAGHEGY-BÉKÁSMEGYER HATÁRÁBAN, A DUNA FELŐLI OLDALON FEJLESZTÉSRE VÁRÓ INGATLAN ELADÓ</p> <p>Bp., III. ker. Szent István u. 64024/2 hrsz. telek, terület: 1.0012 m². Övezeti besorolás: L4-III-LP. Intenzív kertvárosias lakópark. A területen többlakásos lakóparki épületek helyezhetők el. Beépíthetőség: 25%. A terület régészeti lelőhely, kisebb része régészetiileg védett terület szintterületi mutató: 0,7 m²/m². Közmű: víz, villany a Szent István utcában, csatorna, gáz az Ipartelep utcában.</p> <p>Irányár: 308.670.000 Ft + 27 % áfa, összesen 392.010.900 Ft. Pályázati biztosíték (bánatpénz): 40.000.000 Ft.</p> <p>A pályázaton való részvétel feltétele a pályázati dokumentáció megvásárlása bruttó 20.000 Ft vételáron.</p>	<p style="text-align: center;">BELSŐ-ÓBUDA JÓL MEGKÖZELÍTHETŐ UTCÁJÁBAN INGATLAN ELADÓ!</p> <p>Bp., III. ker. Vályog u. 11. sz. 17026 hrsz., a telek nagysága: 893 m², az ingatlan-nyilvántartásban: kivett lakóház, udvar, gazdasági épület megnevezésű. A felépítmény a pince kivételével elbontásra került. Övezeti besorolás: L2-III-K/3, építési övezet szerinti beépíthetőség: 35 %, melyet az építési hely kb. 30 %-ra csökkent. szintterületi mutató: 2,0 m²/m². Az utca összközműves. A terület régészeti védettség alatt áll.</p> <p>Irányár: 72.190.000 Ft (Áfa mentes). Pályázati biztosíték (bánatpénz): 7.200.000 Ft.</p> <p>A pályázaton való részvétel feltétele a pályázati dokumentáció megvásárlása bruttó 20.000 Ft vételáron.</p>

A meghirdetett ingatlanokra a nemzeti vagyonról szóló, 2011. évi CXCVI törvény értelmében a Magyar Államot minden más jogosultat megelőző, valamint az egyes állami tulajdonban lévő vagyontárgyak önkormányzati tulajdonba adásáról szóló, 1991. évi XXXIII. törvény értelmében a Fővárosi Önkormányzatot elővásárlási jog illeti meg.

Az ajánlatnak tartalmaznia kell a pályázó adatait, a vételárat, a fizetés módját és idejét, valamint a pályázó nyilatkozatát a pályázati felhívásban foglalt feltételek elfogadására. A pályázó ajánlatát a pályázat benyújtásától számított 60 napig köteles tartani. A pályázaton azon ajánlattevők vehetnek részt, akik a pályázati biztosítékot befizetik az önkormányzat letéti számlájára. (Számlaszám: Raiffeisen Bank Zrt. 12001008-00140645-00100001.) A pályázati biztosíték befizetését igazoló bizonylatot és a pályázatokat zárt borítékban 2013. augusztus 26-án (hétfőn) 12 óráig lehet benyújtani az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. Értékesítési, Helyiség- és Telekhasznosítási Osztályán (cím: 1033 Bp., Mozaik utca 7.).

Az ajánlat benyújtásához formanyomtatvány letölthető a www.obuda.hu és a www.ovzrt.hu honlapról, vagy személyesen átvehető a fenti címen.

A pályázat bontása 2013. augusztus 26-án 12 órakor a Bp., III. kerület Mozaik utca 7. szám alatt, az Óbudai Vagyonkezelő Zrt. hivatalos helyiségében történik. A pályázaton résztvevőket levélben vagy telefonon értesítjük a pályázat eredményéről. A pályázat kiírója fenntartja jogát, hogy a legjobb ajánlattevőkkel a tenderbontást követően tovább tárgyaljon, zártkörű licitet tartson, illetve a pályázatot indoklás nélkül eredménytelennek nyilvánítsa. A vevőnek szerződéskötési díjat kell fizetnie a 23/1995. (XII.28.) Ör. 9/A paragrafusában meghatározottak szerint.

A pályázatokkal kapcsolatban további felvilágosítást lehet kérni az értékesítési, helyiség- és telekhasznosítási osztályon a 430-3463-as és a 430-3466-os telefonszámokon.

A pályázati felhívás megjelenik az Óbuda Újságban, felkerül a www.obuda.hu és a www.ovzrt.hu honlapra, valamint a következő internetes hirdetési fórumokra: ingatlan.com, ingatlan.net, ingatlanok.hu.

**Óbudai Vagyonkezelő Zrt.
Értékesítési, Helyiség- és Telekhasznosítási Osztály**



Fotók: ANTAL ISTVÁN

FELLINI RÓMAI, Ahol Édes a Lét. A Római-part aranykorát idéző, pezsgő étellel találkozhatnak a Fellini Kultúrbisztró vendégei. A hűtők mellett mozgókönyvtár, jazz koncertek, felolvasószínház, festőiskola és bicikliszerviz színesíti a kínálatot. „Gasztrohangulatok” címmel Krúdy elbeszéléseket hallhat a közösség többek közt **augusztus 22-én 16 órai kezdettel**

Aquafitness a Rómain

Ingyenes aquafitness órákat tartanak naponta két alkalommal szeptember 11-ig a Rómain, a Palatinus és a Dagály területén.

A Budapest Gyógyfürdői és Hévízei Zrt. több száz millió forintot fordított arra, hogy a fürdők, strandok megszépült környezetben, új szolgáltatásokkal várják a fürdőzésre, kikapcsolódásra vágyó vendégeket. Ennek jegyében a fürdőkben kültéri fitness-gépeket helyeztet-

tek ki, a nyár második felében pedig, három strandon - a Gilda Max oktatóinak közreműködésével - aquafitness szolgáltatást nyújtanak a vendégeknek, lehetőséget biztosítva, hogy az itt eltöltött időt még kellemesebbé, sőt hasznossá tegyék a legnagyobb fővárosi fürdőkben. A *Béres Alexandra* szakmai irányítása alatt dolgozó oktatók naponta több alkalommal hívják egy könnyű vízi „tornaóra” - vidám dj-k közreműködésével - azokat, akik a Római, a Palatinus és a Dagály strandokat választják pihenésül.

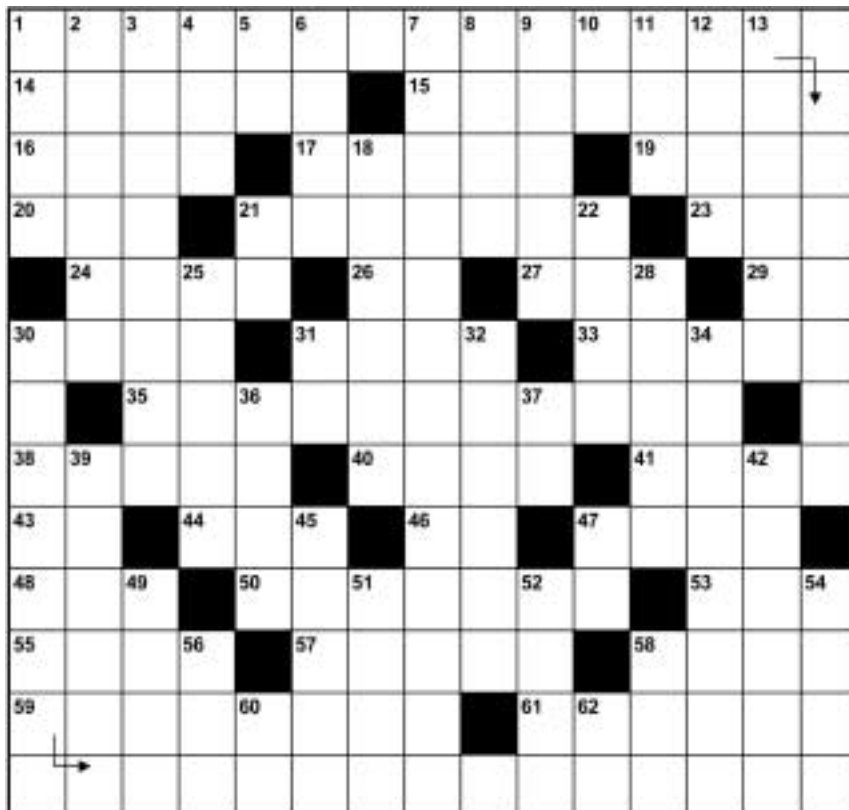
MODELLEZÉS ÉS ELEKTRONIKA. Az idén 29 éves Ganz Ifjúsági Műhely ebben az évben is megrendezi nyári táborait. Az első már nagy sikerrel véget ért. A foglalkozásokon készített munkákat a fiatalok hazavihetik. Lehetőség van modellezésen részt venni 6-12 éves kor között, illetve elektronikáin 12 éves kortól. A következő nyári tábor időpontja: **augusztus 5-től augusztus 9-ig, naponta 10-től 17 óráig.** Díja: **1000 forint/nap.** Ez magában foglalja az ebédet, a programokat és az elkészített munkadarabot. (Érdeklődni a helyszínen lehet /Hímző utca 11./ vagy a 06(30)330-5117-es telefonszámon Kövesdy Csaba műhelyvezetőnél.)

Rejtvényünkben egy fantasztikus észrevételt olvashat. Beküldendő a vízszintes 1. és a függőleges 30. sorok megfejtése.

VÍZSZINTES: 1. A beküldendő megfejtés első része (zárt betűk: G. Á. J.). 14. Változat. 15. Kenés. 16. Volt magyar város Románia területén. 17. Női név. 19. Földtörténeti kor. 20. Kisebb egység. 21. A tőke fölötti részesedése, névelővel. 23. Itt megfordítottuk! 24. Régi orosz uralkodóval kapcsolatos. 26. Görög betű. 27. Ritka férfinév. 29. Lány fém. 30. Ruhaanyag. 31. Hapsi. 33. Lenn. 35. Szerteágazók. 38. Egyházi méltóság. 40. Nem emez. 41. Rívó. 43. Szelen vegyjele. 44. Nak párja. 46. Kerget. 47. A Búsuló juhászt formázta, Miklós. 48. Mez betűi keverve. 50. Ilyen cigarettavégről szólt egykor a sláger. 53. Belül kihátrál! 55. Vagány frizura. 57. Költő. 58. Történetíró, erdélyi főnemes volt, Péter. 59. Párkapcsolat egyik formája. 61. Nagyon konzervatív.

FÜGGŐLEGES: 1. Színészünk, István. 2. Gyümölcs. 3. Ezzel ellentétesen is mennek a dolgok. 4. Egyik zenei hangsor. 5. Visszaad! 6. Állati lakhelyek. 7. Pataki Ferenc számolási produkciója miatt lett ez. 8. A földet forgatta. 9. Az egyik francia helységbe való. 10. Nóra egyenmű betűi. 11. A horrorírás atyjának neve, fordítva. 12. Málta, zambai és egyiptomi autók jele. 13. Ennek a névnapnak ludak is főszereplői. 18. Válogatott focistánk volt, Imre. 21. Pali egyenmű betűi. 22. Miskolci hegy. 25. Észeknémet sziget. 28. Rizling is van ilyen. 30. A megfejtés második része (zárt betűk: G. G. M.). 31. Az utóirat angol rövidítése. 32. Mondj ..., betörök a fejed. 34. A gazdaság fontos ága, névelővel. 36. Névelős lóbetegség. 37. Névelő. 39. Bízok a dolgban, régiesen. 42. Szabolcs-Szatmár-Bereg megyei helységbe való. 45. Horgászok öröme. 47. A Jupiter egyik holdja. 49. Ilyen a falevél. 51. Dán sziget. 52. Hölgy franciául. 54. Énekes magánszám. 56. Tor betűi keverve, 58. Román autótípus. 60. Állóvíz. 62. Annyi, mint. **Ipacs L.**

Diagnózis



A július 15-én megjelent, „Tartsuk tisztán a Földet!” című rejtvényünk megfejtése:
„Többé már nem dobhatjuk el a hulladékot, mert nincs már olyan, hogy el.”

World Sport Fesztivál Bécsben

A Római SE minden versenyzője érmet szerzett

Az Óbudai Római Sport Egyesület 7 versenyzővel vett részt a bécsi World Sport Fesztiválon július 4-től 7-ig. A WSF olimpiai hangulatú világvérseny, melyen 26 ország 1500 versenyzővel képviseltette magát a világ számtalan országából. Az ünnepi bevonuláson, ahol az országokat bemutatták, Tengler Dániel (Római SE) versenyző vitte a magyar zászlót, ami nagy büszkeséggel töltötte el edzőit.

Az egyesület 7 sportolója összesen 26 érmet szerzett a versenyen. **Bíró Lili** 5 arany-, 2 ezüst- és 1 bronzérmét nyert. 50 méter pillangón Lili elért eredményével az országos ranglista 4. helyére ugrott fel. **Könczöl János** 4 arany-, 1 ezüst- és 3 bronzérmét szerzett, és az 50 méteres mellúszásban elért eredményével az országos ranglista 3. helyére került. A 2003-as születésű **Kiss Lilien** a 2001-es korosztályt megverve aranyérmét szerzett 50 méteres mellúszásban. Eredményével az országos ranglistán 5. helyezést ért el. Kiváló eredményeket ért el a csapat többi tagja is: **Udvardi Kata** 2 arany-, 1 ezüst-, 4 bronz-, **Könczöl Zsuzsi** 1 ezüst-, 2 bronz-, **Tengler Dániel** 1 ezüst-, 1 bronz-, **Füzi Réka** 1 bronzérmével térhetett haza.

A végeredmény: a Római SE minden versenyzője érmet tudott szerezni, és ők nyerték a legtöbb érmet a versenyen.

Gyepes Lajos és **Gyepes Ádám**, az egyesület vezetői köszönik a támogatást **Óbuda-Békásmegyér Önkormányzatának**.

Sz. Cs.

Vidám vízi élet gyermekeknek

A „Legyen a betű jó barát!” Alapítvány Védőszárny Sportköre az idén is meghirdeti a gyermekeknek, fiataloknak szóló kajakozás, kenúzás oktatását, vízitúrázó szinten. Akik elsajátítják a civil szervezet által kínált ismereteket, rendszeresen részt vehetnek a vízitúrákon. Egyúttal arra is lehetőségük nyílik, hogy valamelyik versenyszakosztályban komolyabb munkát vállaljanak.

Amit kínálnak: evezés oktatása kajakban és kenuban vízitúrázó szinten; a vízi közlekedés szabályainak megismertetése; pihenő időben különböző kézműves foglalkozások. Várják azokat a gyermekeket, fiatalokat, akik szeretik a természetet és nem riadnak vissza egy kis testmozgástól, akik tudnak úszni, akik vízitúrára készülnek és még nem tudnak evezni, szeretnének megismerkedni a Dunával.

Az oktatásokat *szombat délelőttönként 10 órától* tartják. Jelentkezni napközben a 317-7329-es, esti órákban a 240-2627-es telefonszámon lehet. A programokon való részvétel *ingyenes*. Az alapítvány vízitelepe a **Kossuth Lajos üdülépart 19-es szám** alatt található. (Bővebb információ található a szervezet honlapján: eszkimoka-kajakok.suli.info; illetve a Védőszárny Sportkör **Eszki-Móka Kajak/facebok.com** oldalon.)



AZ ÓBUDAI FUTÓKÖR, SZABADIDŐ- ÉS VERSENYSPORT EGYESÜLET BEMUTATJA

III. PYRON FOLYÓPARTI FUTÓPARTI

2013. augusztus 31-én (szombaton)

a Római part parkosított útszakaszán

A 28. Nike Budapest Nemzetközi Felmaraton (szept. 08.) felkészülési versenye

Futás Budapest egyik legizgalmasabb futópályáján, a Római parton! Egyesületünk immár harmadik éve rendez meg ezt a futásban egy népszerű futóversenyt, mely már az a megízelté felében kapta, hogy felkészülési és versenyfői lehetőséget biztosítson az egy héten kezdő magánedzőkre kerülő Nike felkészülési számára. Még nem futottál felmaratonon? Itt a lehetőség, hogy saját magadon próbáld ki, és egy új kihívást a pályáidhoz. A felmaratonos kihívás? Férrek alkalom, hogy a nagy nap előtt egy héttel egy versenyen próbáld ki, hogyan sikerül az emelt terek leküzdése. Most el a csokibögrés próbáld ki egy verseny hangulatát a 2.800 vagy a 800 méteres távon.

Ingyenes Nike futócipő tesztelés!

A rendezvény védőnője **Bús Balázs**, Óbuda-Békásmegyér polgármestere

Műsorvezető: Krenner Zoltán

Helyszín: 1038 Budapest, Királyok útja 272.
Parkosított, Hópálya: Búza

Távok: 800 méteres család futás, 2.800 méter és 13.500 méter

Fajl: 10.00-ór folyamatosan

Gyülekező és jelentkezés: 8.30-9.45, várni a jelentkezés lezárásáig

Névezési díj: 13.500 méteren 1.000 Ft-ig, melyen Sport felkártyákkal 20%, érvényes Nike felkártyával rendelés (800) 50% kedvezményt vehet igénybe. A kedvezményes nem visszavonható. 2.800 méter 1.000 Ft-ig, család futás 800 Ft-ig.

Érkezési helyszín: augusztus 26. Ez után csak helyszíni nevezést fogadjuk el, de nekik nem tudunk érmet biztosítani.

Névezési lehetőségek: - utókezes: A nevezési díjat az Óbudai Futókör, Szabadidő- és Versenysport Egyesület UnCredit Banknál veheti: 10918001-00000083-30230006 sz. számlaszámra lehet befizetni (pénzt csekkkel vagy átutalással). Kérjük, a megnevezés rovására írják be a nevezési és a vállalatot látni. Ft. Futó Gabos, 2800.
Sokmelyes: e-mail: info@eszkimoka-kajakok.suli.info, Rácz Ferenc: +35-20-982-28-15; info@eszkimoka-kajakok.suli.info
Bővebb információ is itt: www.obudabekasmejer.hu



Amiért ezert nyújtunk: Résztvevői a versenyen, fizikai és zuhanyzó kényelmet, frissítő és behűtőszert a célban, a felkészülési társaság, orvosi biztosítást, kávé bemekögést. Minden alkalom társaság, ingyenes emlékeztető jutalmunk. Jó hangulat!



Tenisz Hungarian Grand Prix a Római-parton • Szávay életműdíjas

Simona Halep a tornagyőztes

Valakit nagyon hiányolt a közönség a római-parti verseny mezőnyéből. Szávay Ágnes az utolsó öt évben háromszor játszott a döntőben, bár megjelent a centerpályán, de ezúttal civil ruhában, ütő nélkül érkezett, mégpedig azért, hogy átvegye a WTA által neki ítelt életműdíjat.

A makacs gerincproblémái miatt visszavonulni kényszerült

kedvenc örült a 24 évesen kapott életmű díjnak, de közben sajgott a lelke, hogy nélküle zajlott a verseny. Az a verseny, melyen négy magyar lány kapott helyet a főtáblán, sajnos azonban a hajrában már egyikükért sem tudott szurkolni a hálás közönség.

Lukács Vanda és Jani Réka már az első akadályon elbukott, Bukta Ágnes értékes győzelemmel

jutott a második fordulóba, de ott már esélytelen volt a későbbi tornagyőztes Halep elleni játékban (1-6, 1-6). Babos Tímea két nehéz győzelem (Krumics 6-3, 6-7, 6-3, illetve Torro-Flor 1-6, 6-4, 7-6) után ugyancsak Haleppel találkozott. A román lány, aki egy hónap alatt már a harmadik tornagyőzelmét aratta, neki sem kegyelmezett (5-7, 1-6). A döntőben: Simona

Halep-Yvonne Meussburger 6-3, 6-7, 6-1.

A párosok versenyében még ennyi sikerélmény sem jutott a magyaroknak. A Barzó Lilla-Gálfi Dalma, Bukta Ágnes-Jani Réka és a Babos Tímea-Alicja Rosolska (lengyel) kettős nem élte túl az első fordulót, így gyorsan búcsúztak a versenytől. A döntőben a cseh Hlavackova-Hradecka páros a vártnál könnyebb győzel-

met aratott (6-4, 6-1) a Bratchikova-Tatishvili duó ellen.

A 235 ezer dollár összességű Hungarian Grand Prix Tenisz Torna a mérsékelt hazai sikerek ellenére is jól sikerült, az erős mezőnynek köszönhetően izgalmas mérkőzéseket láthattak a nézők. Persze Szávay Ágival a döntőben még forróbb lehetett volna a hangulat. (Iovas)



A két döntős: Halep és Meussburger



A WTA életműdíjjal kitüntetett Szávay Ágnes és Márk Jenő versenyigazgató

Szeptemberben jelentős sportesemény helyszíne lesz Eger. Itt rendezik a GPC Raw & Equipped erőemelő világbajnokságot, melyen a békásmegyeri Gruber's Gym SE a legnagyobb létszámú csapattal (19 férfi és 4 nő) képviselti magát. Gruber Vilmos klubtulajdonos-edző sikeres szereplést vár versenyzőitől.

Éremeső kilátásban

A vb-re való kvalifikációt több felkészülési versenyen, köztük a Magyar Országos Bajnokságon vívták ki a csapat tagjai, jó formájukat jelzi, hogy minden alkalommal mindenki érmes helyezést ért el. A vb azonban más „kávész”, Egerben nagy csaták várhatóak, a több kontinensről érkező erős emberek között kipróbált harcosok vannak, közülük néhányan már többszörös világbajnokok. Persze a

Ősszel erőemelő világbajnokság Egerben

mieinket sem kell féltetni, Gruber Vilmos szerint jó felkészüléssel, koncentrált versenyzéssel ezen a versenyen is hullhat az éremeső. A csapat elszántan készül, a mindennapi edzéseken tonnák tucatját mozgatják meg, mert tudják, verejtékük cseppjeiből születnek a jó eredmények. - A kiktől várható érem az egri vb-n? - kérdésre az edző magabiztosan válaszolt: - Mindenkitől!

Népszerű az erőemelő műhely

A válasz nem is meglepő, ha a klubban folyó, jól megtervezett edzőmunkát vesszük alapul. A Gruber's Gym SE jó hírnévnek örvendő, legutóbb három tehetséges ráckevei fiatal kérte átigazolását, hamarosan velük és az amatőrök közül felkerült Spert Tünde

de-Kiss Éva duóval tovább erősödhet az erőemelő műhely.

A vb-re való felkészülési jegyében zajlott a klub által Budaörsön rendezett felhőző gála is. Az önkormányzat különdíjat ajánlott fel a legeredményesebben szereplő egyesületnek,

amit természetesen a Gruber csapat vitt haza.

- Van egy titkos ászunk a vb-re - latolgatta az esélyeket az edző. - Vajna Gábor szorgalmas munkával nem csak utolérte súlycsoportja ászait, hanem már a csúcsra is juthat. Rajta kívül aranyérmét nyerhet: Job-

bágy István László, Bányai Attila, Penkó Gábor, Mák András, Dallos Ottó, Kasza László, a nők közül Rohrmann Katalin, Gruber Anna, Spert Tünde és Kiss Éva. De azt is el tudom képzelni, hogy nem marad le senki a dobogóról. Kép és szöveg: Lovas



Ajándékjegyek gyermekeknek

Idén a korábbiaknál több és színesebb programmal várták a látogatókat augusztus 3-án és 4-én a kecskeméti repülőnapra.

A légishowban összesen 142 repülőgép és helikopter vett részt. A légishow mellett a látogatók megismerkedhettek a Magyar Honvédség életével, a most 75 éves légiertörténetével, valamint a különböző katonai eszközökkel. A gyermekeknek játszótér is berendeztek.

A Honvédelmi Minisztérium ingyenes belépési lehetőséget

biztosított néhány szociálisan rászoruló családnak. A 17 jegyet *Varga Mihály* nemzetgazdasági miniszter adta át a Váradi utcai Fidesz-irodában július 25-én.

A Formal szabadedzésére is kiosztottak 30 ajándék jegyet. Ezeket a Magyar Nemzeti Üdülési Alapítványhoz az Erzsébet-programban benyújtott sikeres pályázat eredményeként kapták a rászoruló gyermekek. A jegyek mellé ebéd és uzsonnacsomag is járt.

(d.)



FOTO: ANTAL ISTVÁN

Óbudán készülnek a közrádió hírműsorai

Több hónapos előkészítés után július 20-án szállították át a műszaki eszközöket a Magyar Rádió Bródy Sándor utcai épületéből az óbudai telephelyre. A közmédiá budapesti, Kunigunda újai gyártóbázisán készülnek július 22-től a közszolgálati rádióadók hír- és hírháttér műsorai. Mostantól a Kossuth, a Petőfi, a Bartók és a Dankó Rádió híreit, a Krónikákat, valamint a „180 Perc” és az „Ütköző” című műsorokat is az óbudai gyártóbázison állítják elő.

Ingyenes tanácsadások

• *Dr. Tószky Balázs* ügyvéd *augusztusban* szünetelteti a jogsegélyt, mely *szeptemberben* folytatódik. * *Dr. Gáthy Zsuzsanna* ügyvéd és *dr. Kóvári Béla* ügyvéd *augusztusban* szünetelteti a jogsegélyt.

• A *Kereszténydemokrata Néppárt* III. kerületi Szervezete a *Váradi utca 17. szám* alatti irodájában *csütörtökönként 16.30-tól 18.30 óráig* fogadóórát tart, amely *minden hónap harmadik csütörtökén ingyenes jogi tanácsadással* egészül ki.

• A *Demokratikus Koalíció* III. kerületi Szervezete a *Kerék utca 80. szám* alatti irodájában *szeptember 11-től 16-tól 17 óráig* fogadóórát tart, amely *minden hónap második szerdáján ingyenes jogi tanácsadással* egészül ki. (Érdeklődni *Albert Eszternél* a *06(30)555-6228-as telefonszámon*, vagy a *budapest10@dkp.hu e-mail címen* lehet.)

FOGADÓÓRA. Zsiga-Kárpát Dániel

(Jobbik Magyarországért Mozgalom) országgyűlési képviselő fogadóóráját *minden hónap első péntekén 16 órától* tartja a *Kabar utca 11. szám* alatti *Jobbik irodában*, illetve külön időpont egyeztetésére is mód van a *z.karpat.daniel@jobbik.hu* drótpostacímen.

FOGADÓÓRA. Dr. Oláh

Lajos országgyűlési képviselő fogadóóráját tart. Az érdeklődők a *+36-20-770-6593-as telefonszámon* vagy a *lajos.olah@parlament.hu* e-mail címen jelentkezhetnek időpont-egyeztetés céljából.

NAIL HARMONY

A szép és ápolt kezekért

Augusztus 31-ig

20%
kedvezmény
a hirdetés felmutatójának

Premium alapanyagok felhasználásával, 4 fős standon, akár bejelentkezés nélkül is várjuk vendégeinket!

Alrium EuroCenter

1032 Bécsi út 154. 1. emelet
Nyitva: H-Sz 10-20 h, V 10-18 h

Bejelentkezés: 06 30 906 6830
eurocenter@nailharmonykft.hu

www.facebook.com/nailharmonykft

Áraink:

Manikűr	1.280 Ft
	960 Ft
Gél lakk	3.600 Ft-tól
	2.080 Ft-tól
Épített zselé	5.300 Ft-tól
	5.040 Ft-tól



CND Shellac

O
OFELY



O·P·I



KERET+LENCSE

9.900 Ft

Az ár tartalmazza:

- Szemüvegkeret
- Műanyag szemüveglencse
- Tükröződésmentesítő réteg
- Karcvédő réteg
- Munkadíj
- Látásvizsgálat

LENS OPTIKA EUROCENTER ÓBUDA I.em.

Al. ker: Bécsi út 154. Tel: 1/437 4829, 06 30 824 0637
Nyitvatartás: Hétfő-Szombat 10:00-20:00 Vasdnap: 10:00-18:00
www.lensoptika.hu

Árkiegészítő: 2013. augusztus 1-től augusztus 31-ig, illetve a készlet erejéig.
Az akció meghirdetésétől kezdve érvényes. Az akció március 16-20-ig, 300-ig új látásvizsgálattal.

1036 Budapest, Nagyszombat utca 1.
Telefon: 1/250 90 86 Mobil: 30/494 45 48
<http://www.dentalpalace.hu> info@dentalpalace.hu
Rendelési idő: Hétfő - Péntek: 8:00 - 20:00



DENTAL PALACE
 Óbudai Fogászati Központ



Szolgáltatásaink:

Diagnosztika: digitális panoráma röntgen • digitális intraorális röntgen • intraorális kamera rendszer
 Dentálhigiéna: ultrahangos fogköveteltávolítás • professzionális fogtisztítás • fogfehérítés
 Esztétikai és konzerváló fogászat • Fogleherítés - ZOOM! csak 39.000 Ft
 Fogpótlás: fémmentes pótlások • Zirkon korona 60.000 Ft
 Szájsebészet: bölcsességfogak műtéti eltávolítása • cysta sebészi kezelése • implantáció (fogbeültetés) • lézeres kezelések
 Gyermekfogászat és fogszabályozás
 Ingyenes implantátum beültetés konzultáció és röntgen készítés
 Ingyenes konzultáció ajakfeltöltésről és arc ránctalanításról

10% KEDVEZMÉNY Minden új páciensnek, aki elhozza magával ezt a kupont, 10% kedvezményt adunk az első alkalommal! (Dental Palace Óbudai Fogászati Központ)



**TULIPÁN
 GYERMEKKERT**

Boldogan értesítünk mindenkit, hogy szeptember 2-án megnyitja kapuját a **Tulipán Gyermekkert**. Nyílt napokat **augusztus 20-ig** minden szerdán tartunk, amikor előzetes időpontegyeztetés után szeretettel várunk mindenkit, aki kíváncsi az óvodára, szeretne felkerülni a várólistánkra, vagy beiratkozni.

Címünk: 1037 Budapest,
 Remetehegyi út 183.

Elérhetőségek:
www.tulipanovoda.eu
 Színezd ki és hozd magaddal a képet!
<https://www.facebook.com/TulipanGyermekert>



MAGYARORSZÁGI KAMPÁNY A CSONTRITKULÁS ELLEN

Meghívó INGYENES csontritkulás-mérésre

Meghívjuk azokat a 60 és 80 éves kor közötti hölgyeket egy ingyenes mérésre, akik még nem kezelték a csontritkulásukat.



MEGHÍVÓ A SYNEXUS KLINIKÁRA

Budapest, Bécsi út 61. (Kolossy tér közvetlen közelében)
 Közlekedés: ☎ 29, 85, 165, 86, 260, 206 ☎ 17, Szentendrei HÉV

JELENTKEZZEN AZ ALÁBBI TELEFONSZÁMOKON

hétköznap nyitvatartási időben 8:00 – 16:00-ig
 06 1 436 97 86 • 06 1 436 97 89 • 06 1 436 73 30

 SYNEXUS Magyarország

ÚJ h i r
 k e r t
 Mi újság?
 5000 hír naponta
hirkert.hu

KIPUFOGÓ KLINIKA

KIPUFOGÓ, KATALIZÁTOR, FLEXIBIL
 MŰSZAKI VIZSGA

1099 Bp. Árpád utca 23. Tel: 340-9603
 1141 Bp. Fogarasi út 184. Tel: 383-8035
www.kipufogo.hu

ÓBUDA, a III. kerületi Önkormányzat lapja, megjelenik 68.000 példányban

Igazgató-főszerkesztő: **Karalyos József**

Lapszerkesztő: **Klug Miklós**

Munkatárs: **Szeberényi Csilla** • Tördelés: **Ujvári Sándor**

Kiadja az Önkormányzat megbízásából az **IMPRESS-RÉGIÓ Kft.**

Szerkesztőség, hirdetésszervezés: 1035 Bp., III. Szentendrei út 32. Tel./fax: 430-1250.

Kiadó: 1052 Bp., V. Váci u. 18. III. em. Tel./fax: 267-0524, 267-0525.

E-mail: obudaujsag@gmail.hu; obudaujsag@gmail.com

Nyomás: Théma Nyomda Nyomdaiipari Kft. 1106 Budapest, Jászberényi út 55.

Ügyvezető: **Cseszlai Róbert**



Fotó: ANTAL ISTVÁN

CSILLAGHEGYI STRAND

Krisna-búcsú Óbudán

A Krisna-hívők budapesti központjukban folyamatos kulturális programokkal várják a látogatókat. A központ a Lélek Palotája néven vált ismertté, ahol egyre színesebb és egyre nagyobb szabású rendezvényekkel várják a vendégeket. Augusztus 17-én a Krisna-völgyi búcsúhoz hasonló vidám, indiai fesztivállal készülnek.

Az egész nap folyamán tartó változatos színpadi program egyik kiemelkedő része a hagyományos esküvői szertartás lesz, tűzceremoniával egybekötve. A

menyasszonyt barátnői szépitik, festik, ékszeresnek, majd lefátyolozva érkezik a vőlegény elé, ahol leleplezik. Eredetileg ekkor látja először egymást a leendő pár

Adj vért és ments meg három életet!

A Magyar Vöröskereszt Budapest Fővárosi Szervezete augusztusban a következő időpontokban és helyszíneken szervez véradást. **Augusztus 13-án 14-től 17 óráig:** a Szent Margit Kórházban (Bécsi út 132.). * **Augusztus 14-én 11-től 14 óráig:** a Globe 3. Irodaházban (Kórház utca 6-12.). * **Augusztus 23-án 15-től 19 óráig:** az Óbudai Auchan áruházban (Szentendrei út 115.). * **Augusztus 28-án 11-től 19 óráig:** a Csobánka téri Közösségi Házban (Csobánka tér 5.).

Ha ön egészséges, elmúlt már 18 éves, de még nem töltötte be a 60. életévét (rendszeres véradóknál 65. életév) és úgy érzi, hogy segíteni tud a rászoruló betegeken, ijjön el a véradásra! *Személyi igazolvány (lakcímkártya) és taj-kártya szükséges.*

ünnepi díszben. Így kezdődik a ceremónia, mely sok izgalmat és újdonságot nyújt a közönségnek.

A színpadi program másik közkedvelt része az ősi és modern indiai táncok, gyönyörű színes ruhákban és bokacsengettyűkkel, valamint a tradicionális hangszereszen tartott zenei bemutatók és a dobszólo.

A keleti kultúra elhagyhatatlan része, a harcászati bemutató sem maradhat el, ahol a kardok is szerepet kapnak majd.

A színpadi program mellett lesz kirakodóvásár, íjászat, henna- és arcfestés, látványfőzés kóstolóval, gyermek-

foglalkozások, és aki kedvet érez az indiai ruhák felpróbálásához, azt is megteheti.

A templomban folyamatos körvezetést tartanak, melyen a közönség mindent megtudhat a Krisna-hívők életmódjáról és hitbeli gyakorlatáról.

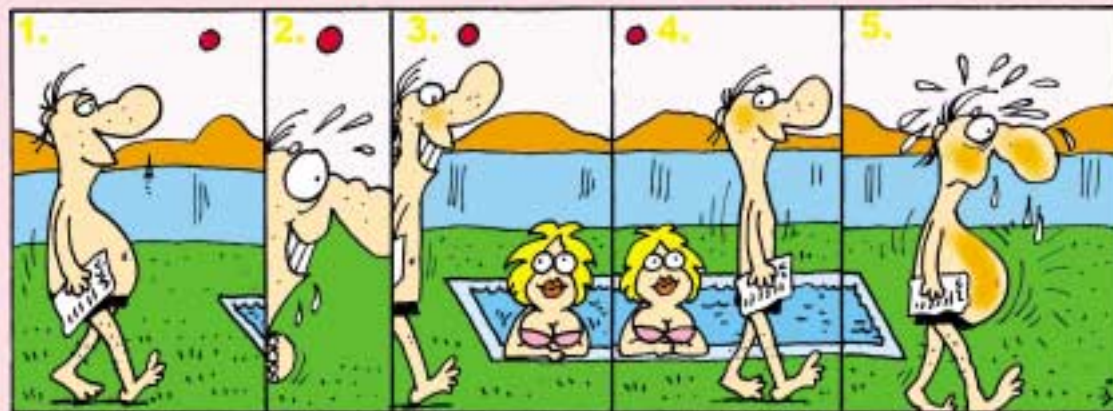
A rendezvény *augusztus 17-én 10-től 17 óráig tart.* A látogatók kötetlen módon vehetnek részt a programokon. Az esküvő várhatóan 13 órakor kezdődik.

(Részletes információ: budapestturizmus.krisna.hu Érdeklődni lehet a +36-30-643-3113-as telefonszámon, Haddad Nóra szervezőnél.)

Nyári játszócsoport Csillaghegyen

A Szamóca Gyermekeházban Csillaghegyen nyáron minden csütörtökön 17-től 19 óráig játszócsoportba várják a gyerekeket, ahol a kötetlen játék mellett beszélgetnek, tornáznak, énekelnek, kézműveskednek és főznek is a kicsik. A szervezők 0-7 éves korig várják a gyerekeket. A program térítési díja: *500 forint alkalmanként.* Jelentkezni előre kell minden alkalommal. *(Cím: Mátyás király út 47., telefon: 06-30-592-0814.)*

NYÁR, NAPFÉNY, VÍZ, SÖR (HAS)...



Hahota

Egy texasi érkezik Sydney-be és taxit fog magának. Arra kéri, vigye körül a városban. Közben elkezd nagyképűsködni, hogy milyen kicsi a városi repülőtér, és hogy Texasban nagyobb kifutópályák vannak minden farmon. Hamarosan átkelnek a kikötő feletti hídon és a texasi továbbra is felvág: - A kacsaúsztatóm nagyobb, mint ez a kikötő, és a díszhidacska felette hosszabb, mint ez a játkéhid.

Hirtelen egy kenguru ugrik a kocsi elé, a taxiförnek fékeznie kell, az utas pedig erősen kapaszkodik. A sofőr ekkor nem bírja tovább, felkiált: - Rohadt tücskök!

- Jaj, de szép ez a csizma! - mondta a Téalópó, és betette a zsákjába.

- Mondd, drágám - kérdi a lány -, mit csináljak, hogy a randin ne borostás arccal várj engem? - Gyere időben...

- Az én bátyám numizmatikus.

- Az mi?

- Pénzeket gyűjt.

- Érdekes. Ezt régebben koldusnak mondták.

- Jó reggelt, szomszéd! Milyen vörös a szeme!

- Jaj, ne is mondja, egy perccel sem aludtam az éjjel. Valami szörnyen bűgött a házban. Nem hallotta?

- Én nem hallottam semmit, egész éjjel poriszívóztam.

PYRON

PYRON A PAPIRON

Nagykereskedés, 3000 fajta árucikk, írószer, irodaszer, iskolaszer, papíraru.
1038 Budapest, Szentendrei út 218-220, Tel.: 240-9509, 250-4904

PYRON